

EACO/I FMI/N8_ERP EEC
EACS/I HE FMI/N8_ERP/IN EEC
EACC/I FMI/N8_ERP EEC
EACD/I FMI/N8_ERP EEC
EACU/I FMI/N8_ERP EEC



GB • Home inverter split-system air conditioners • User's manual
AL • Kondicionerët shtëpiake të sistemeve split me inverter • Manuali i përdorimit

PL • Klimatyzatory do domowych inwerterowych systemów split • Instrukcja obsługi
RO • Aparate de aer condiționat pentru sisteme split inverter de uz casnic • Instrucțiuni de exploatare

Fill your life with comfort



Get quick access to instructions, additional product information and support at our website
home-comfort.com



Electrolux



1. ENGLISH.....	4
2. SHQIP	22
3. POLSKI	40
4. ROMÂNĂ.....	58

CONTENT

1. GENERAL INFORMATION	5	13. REPLACING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL.....	15
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	5	14. INSTALLATION	15
3. AIR CONDITIONER DESIGN	6	15. AIR CONDITIONER MAINTENANCE.....	15
4. TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE AIR CONDITIONER	8	16. TROUBLESHOOTING.....	15
5. OPERATING THE AIR CONDITIONER	11	17. POSSIBLE LAYOUT OF INDOOR AND OUTDOOR UNITS	17
6. REMOTE CONTROL	11	18. LIFETIME	19
7. DISPLAY PANEL.....	13	19. TRANSPORT AND STORAGE	19
8. INDOOR UNIT DISPLAY.....	14	20. RECYCLING	19
9. BASIC CONTROL FUNCTIONS	14	21. WARRANTY.....	19
10. ADDITIONAL CONTROL FUNCTIONS	14	22. DATE OF MANUFACTURE	19
11. DEFROST FUNCTION	15		
12. CONTROL ORDER	15		

WE THINK ABOUT YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You have chosen a product, backed by decades of professional experience and innovations. Unique and stylish, it was created with care for you. Therefore, whenever you use it, you can be sure that the results will always be excellent. Welcome to Electrolux!

At our website you can:



Find product recommendations, user manuals, maintenance information:
<http://www.home-comfort.com/support/>



While selling this device, dealer must fill "Product details" section located in the inside of the back cover of this manual.



Designation



Caution/Important safety information



Common information and recommendations

Warranty service is performed according to the terms specified in the "Warranty" section.

Note:

In the text hereof, a home split-system air conditioner may be mentioned as a device, unit, air conditioner, etc.

General Information

This household air conditioner with an outdoor and indoor unit (split system) is designed to create an optimal air temperature while ensuring sanitation and hygiene standards in residential, public, and office and amenity buildings.

The air conditioner performs cooling, drying, heating, ventilation, and dust control.

Safety Instructions

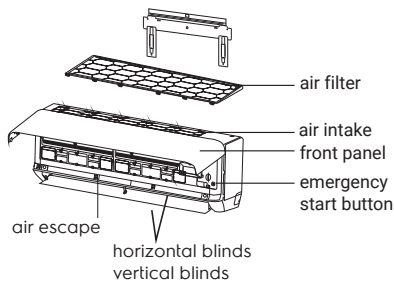


This device is filled with R32 refrigerant.

- Do not use a refrigerant other than the specified (R32) to complete or replace. Otherwise, unacceptably high pressure may build up in the cooling loop, resulting in product malfunction or explosion.
- The air conditioner that runs on R32 refrigerant should be maintained and repaired after checking the safety of the device to minimize the risk of dangerous incidents.
- Use the correct supply voltage according to the requirements on the nameplate. Failure to do so may result in serious malfunction, danger to life, or fire.
- Do not allow dirt to enter the plug or socket. Connect the power supply cord securely to avoid electric shock or fire.
- Do not turn off the circuit breaker of the power supply or unplug the power cord while the device is in operation. Doing so may result in fire.
- Never cut or pinch the power supply cord as this may damage the power cord. If the power cord is damaged, you could receive an electric shock, or a fire could break out.
- Never extend the power cord. Doing so may cause overheating and result in fire.
- Do not use extension pieces for power lines or a power outlet to simultaneously supply power to other electrical equipment. Doing so may result in electric shock or fire.
- Do not pull the power plug out of the socket by holding onto the power cord. Doing so may result in fire or electric shock.
- Be sure to remove the plug from the power outlet when the air conditioner is not used for an extended period of time.
- Do not obstruct the air intake and exhaust openings of the outdoor and indoor units. Doing so may cause the air conditioner to lose power and result in malfunctions.
- Never insert sticks or similar objects into the outside unit of the appliance. Since the fan rotates at high speed, such an action could cause personal injury.
- If the cooled air is blown on you for a long time, it is harmful to your health. It is recommended that the direction of airflow be diverted so that the entire room is ventilated.
- Turn off the appliance using the remote control in case a malfunction occurs.
- Do not repair the appliance on your own. If the repair is performed by an unqualified technician, it can cause a breakdown of the air conditioner as well as an electric shock or fire.
- Do not place heating appliances near the air conditioner. Airflow from the air conditioner may cause the heating appliance to underperform and vice versa.
- When cleaning, stop the air conditioner and turn off the power supply. Failure to do so may result in electric shock.
- Do not place combustible mixtures and sprays near the units. There is a risk of ignition.
- Do not allow air flow to the gas burner and electric stove.
- Do not touch function buttons with wet hands.
- Make sure that the wall to install the unit is strong enough. Failure to do so may result in the unit falling, causing injury, etc.
- Do not allow any objects to fall on the outside unit of the air conditioner.
- The air conditioner must be grounded.
- If there is any sign of burning or smoke, please turn off the power and contact the service center. If the fire or smoke does not stop after turning off, take necessary measures after the fire and immediately contact your local fire department.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or those lacking experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Air conditioner design

Wall-mounted indoor unit*



Display Panel



1. Temperature display indicator. It shows a set temperature.
2. Sleep mode
3. Timer on indicator

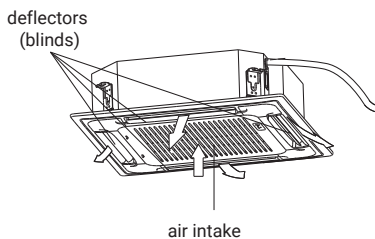
*May differ from the one presented



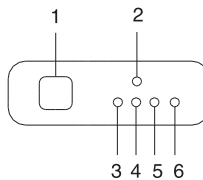
Note:

The indicators blink frequently (5 times per second) when the protection device is triggered.

Cassette-type indoor unit*



Display panel of the cassette type unit*



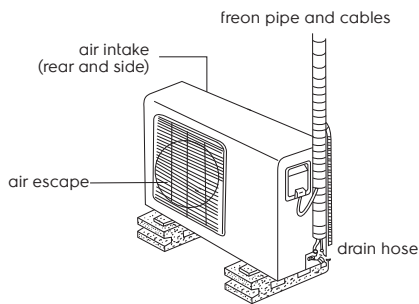
- 1 Remote control signal receiver
- 2 Manual control button
- 3 Power supply indicator
- 4 Timer indicator
- 5 Defrost mode indicator (for air conditioners with Cooling and Heating modes)
- 6 Emergency status indicator



Note:

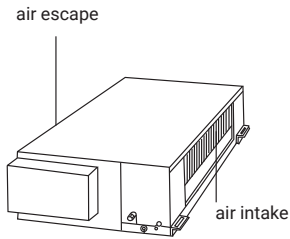
When a protection device is triggered, one of the indicators (depending on the type of triggered protection device) will blink frequently (5 times per second).

Outdoor unit



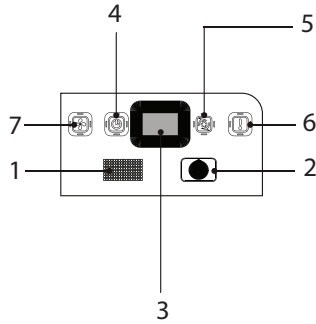
* The availability of replacement filters depends on the series.

Duct-type indoor unit*



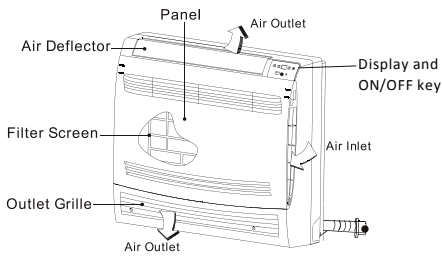
- 1 Remote control signal receiver
- 2 Manual control button
- 3 Power supply indicator
- 4 Timer indicator
- 5 Defrost mode indicator (for air conditioners with Cooling and Heating modes)
- 6 Emergency status indicator

Display panel of the console unit*



- 1 Remote control signal receiver
- 2 Manual control button
- 3 Power supply indicator
- 4 Timer indicator
- 5 Defrost mode indicator (for air conditioners with Cooling and Heating modes)
- 6 Emergency status indicator
- 7 Operating mode indicator

Console indoor unit*



* The availability of replacement filters depends on the series.

Technical specifications of the air conditioner

Model (wall-mounted units, type 1, 2)		EACS/I-07 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-09 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-12 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-18 HE FMI/ N8_ERP/in EEC
Capacity (BTU/h)	Cooling	7000	9000	12000	17500
	Heating	7000	9000	12000	17800
Power supply		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph			
Power consumption (W·h)	Cooling	35	35	35	52
	Heating	35	35	35	52
Rated current (A)	Cooling	0.2	0.2	0.2	0.34
	Heating	0.2	0.2	0.2	0.34
Noise level, dB(A)	Indoor unit	22	22	22	27
Air output (m ³ /h)		550	550	550	800
Pipe diameter (inches)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8"	3/8"	3/8"	3/8"
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	777×250×201	777×250×201	777×250×201	910×294×206
Package dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	850×320×275	850×320×275	850×320×275	979×372×277
Net/gross weight (kg)	Indoor unit	8.0/10.5	8.0/10.5	8.0/10.5	10/13

Model (cassette units)		EACC/I-09 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-12 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-18 FMI/ N8_ERP EEC
Capacity (BTU/h)	Cooling	9000	12000	18000
	Heating	9500	13500	19600
Power supply		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Power consumption (W·h)	Cooling	35	37	40
	Heating	35	37	40
Rated current (A)	Cooling	0.15	0.17	0.18
	Heating	0.15	0.17	0.18
Noise level, dB(A)	Indoor unit	46	46	49
Air output (m ³ /h)		500	600	800
Pipe diameter (inches)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8"	3/8"	1/2"
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	574×574×250	574×574×250	574×574×250
Package dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	725×725×330	725×725×330	725×725×330
Net/gross weight (kg)	Indoor unit	20/24	20/24	20/24
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Panel	660×30×660	660×30×660	660×30×660
Package dimensions, W × H × D (mm)	Panel	745×100×745	745×100×745	745×100×745
Net/gross weight (kg)	Panel	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5

Technical specifications of the air conditioner

Model (channel units)		EACD/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Capacity (BTU/h)	Cooling	9000	12000	18000
	Heating	9500	13500	19600
Power supply		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Power consumption (W-h)	Cooling	35	35	48
	Heating	35	35	48
Rated current (A)	Cooling	0,16	0,16	0,21
	Heating	0,16	0,16	0,21
Noise level, dB(A)	Indoor unit	48	48	50
Air output (m ³ /h)		500	600	850
Pipe diameter (inches)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8"	3/8"	1/2"
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	700×450×200	700×450×200	920×450×200
Package dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	865×543×272	865×543×272	1085×543×272
Net/gross weight (kg)	Indoor unit	16/20	16/20	20/25

Model (outdoor units)		EACO/I-14 FMI-2/N8 ERP EEC	EACO/I-18 FMI-2/ N8 ERP EEC	EACO/I-21 FMI-3/ N8 ERP EEC
Capacity (BTU/h)	Cooling	14000 (4000-16500)	17400 (4200-19100)	21000 (9500-22500)
	Heating	14700 (4300-17800)	18000 (4400-19600)	22000 (8350-23200)
Performance (W)	Cooling	4100 (1200-4850)	5100 (1230-5600)	6200 (2800-6600)
	Heating	4310 (1250-5200)	5200 (1290-5750)	6500 (2450-6800)
Power supply		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Power consumption (W-h)	Cooling	1246 (250-1560)	1545 (280-2050)	1920 (340-2580)
	Heating	1159 (230-1560)	1333 (280-2050)	1752 (400-2580)
Rated current (A)	Cooling	6.3 (1.2-8.0)	7.5 (1.3-10.5)	9.8 (1.5-13.2)
	Heating	5.9 (1.1-8.0)	6.2 (1.3-10.5)	9.0 (1.7-13.2)
SEER energy efficiency class		6.1 (A++)	6.1(A++)	6.1 (A++)
SCOP energy efficiency class		4.0 (A+)	4.0(A+)	4.0 (A+)
EER		3,29	3,30	3,23
COP		3,71	3,90	3,71
Energy efficiency class	Cooling	A	A	A
	Heating	A	A	A
Noise level, dB(A)	Outdoor unit	56	56	58
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Outdoor unit	853×602×349	853×602×349	920×699×380
Package dimensions, W × H × D (mm)	Outdoor unit	890×628×385	890×628×385	960×732×400
Net/gross weight (kg)	Outdoor unit	31/33	31/33	42/45
Freon type		R32		
Freon filling (kg)		1,100	1,100	1,500
Pipe diameter (inches)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8" (1/2" pipe must be used for 18k duct-type unit)		

Technical specifications of the air conditioner

Model (outdoor units)		EACO/I-27 FMI-3/ N8 ERP EEC	EACO/I-32 FMI-4/ N8 ERP EEC	EACO/I-42 FMI-5/ N8 ERP EEC
Capacity (BTU/h)	Cooling	27000 (9500-30000)	32000 (10600-35000)	42000 (11300-44700)
	Heating	27000 (8350-30000)	32000 (8700-35000)	42000 (11300-44700)
Performance (W)	Cooling	7900 (2800-8800)	9400 (3100-10200)	12200 (3300-13100)
	Heating	7960 (2450-8800)	9450 (2550-10200)	12200 (3300-13100)
Power supply		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Power consumption (W·h)	Cooling	2445 (350-2850)	2765 (410-3500)	3812 (730-5400)
	Heating	2145 (420-2850)	2547 (510-3500)	3686 (800-5400)
Rated current (A)	Cooling	11.7 (1.6-14.0)	14.1 (1.8-17.0)	16.8 (3.2-24.0)
	Heating	10.1 (1.9-14.0)	13.0 (2.3-17.0)	15.8 (3.5-24.0)
SEER energy efficiency class		6.1 (A++)	6.1 (A++)	6.1 (A++)
SCOP energy efficiency class		4.0 (A+)	4.0 (A+)	4.0 (A+)
EER		3,23	3,40	3,21
COP		3,71	3,71	3,31
Energy efficiency class	Cooling	A	A	A
	Heating	A	A	A
Noise level, dB(A)	Outdoor unit	61	64	65
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Outdoor unit	920×699×380	990×910×340	990×910×340
Package dimensions, W × H × D (mm)	Outdoor unit	960×732×400	1030×950×430	1030×950×430
Net/gross weight (kg)	Outdoor unit	42/45	68/80	73/85
Freon type		R32	R32	R32
Freon filling (kg)		1,500	2,200	3,000
Pipe diameter (inches)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8" (1/2" pipe must be used for 18k duct-type unit)		

Model (console)		EACU/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Capacity (BTU/h)	Cooling	9000 (3200-11430)	11600 (3410-12860)	17400 (4270-20130)
	Heating	9340 (3200-11530)	11670 (3410-13000)	17500 (4270-20740)
Power supply		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Power consumption (W·h)	Cooling	35	37	48
	Heating	35	37	48
Rated current (A)	Cooling	0.15	0.17	0.21
	Heating	0.15	0.17	0.21
Noise level, dB(A)	Indoor unit	40	40	50
Air output (m ³ /h)		650	650	850
Pipe diameter (inches)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8"	3/8"	3/8"
Appliance dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	700×600×215	700×600×215	700×600×215
Package dimensions, W × H × D (mm)	Indoor unit	775×725×280	775×725×280	775×725×280
Net/gross weight (kg)	Indoor unit	16/18	16/18	16/18



Note:

1. If the specified operating conditions are not met, the protection devices are activated, which results in malfunctioning of the appliance.
2. If the air conditioner operates in cooling mode with high relative humidity (over 80%), condensation may form on the shutters and drip onto the floor.

Operating the air conditioner

Compressor protection device

To protect the air conditioner, a 3-minute compressor start delay is provided after the air conditioner is powered on.

Power failure

- During a power failure, the air conditioner automatically starts up in the same mode as before the power failure.
- A thunderstorm or a nearby radio telephone may cause the air conditioner to malfunction.
- In this case, turn off and on the power again, then press the ON/OFF button on the remote controller.

HEATING MODE
(heat pump models only)

Preheating

The air conditioner does not supply heated air to the room right after it is turned on. Heating air starts about 5 minutes after the air conditioner is turned on. This time is required for heating the heat exchanger of the indoor unit. When the air supply is turned on, the "DEFROST" indicator goes out.

Heated air flow rate control

When the actual room temperature reaches the set point, the fan speed is automatically reduced.

Frost protection

If the heat exchanger of the outdoor unit freezes in heating mode, the defrost mode is automatically activated (for approximately 5-10 minutes). During the defrost cycle, the "DEFROST" indicator on the indoor unit panel

*May differ from the one presented

** Not used in this series

is lit, and the indoor and outdoor unit fans remain off.

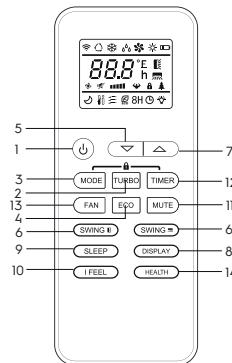
Heat output

When operating in heating mode, the air conditioner transfers the heat contained in the outdoor air into the room (heat pump principle). When the outdoor temperature decreases, the indoor unit output temperature also decreases.

Tips for use

- Maintain a comfortable room temperature.
- A dirty air filter reduces cooling and heating efficiency, so clean it at least once every two weeks.
- Do not open doors and windows too often. This will help you stay cool or warm indoors.
- Close the shades on a sunny day when your air conditioner is in cooling mode.
- Use a timer to set the time the air conditioner turns on and off.


Remote control




1. ON/OFF button switches the air conditioner on/off.
2. TURBO button activates the Turbo mode.
3. MODE button selects the operating mode.
4. ECO button switches economy mode on/off.
5. Button ▲ increases the temperature.
6. Button ⌵ selects the venetian blinds position. / Button ⌶ selects the position of the Venetian blinds*.
7. Button ▼ decreases the temperature.
8. DISPLAY button switches the LED display on/off.

9. SLEEP button activates the night mode.
10. I FEEL button activates the I FEEL function.
11. MUTE button activates/deactivates the silent mode.
12. TIMER button switches the timer on.
13. FAN button regulates the fan speed.
14. HEALTH button selects the UVC air disinfection**.

1 ON/OFF BUTTON

Press the ON/OFF button. When the appliance receives the signal, the operating mode indicator  on the display of the indoor unit will light up. When the button is pressed a second time, the appliance will be turned off. By turning the appliance on or off, the TIMER function and the SLEEP function will be disabled, but the preset settings will be retained.

2 TURBO MODE

In COOL and HEAT modes, press the TURBO button to enable/disable the TURBO MODE function. Once enabled, the  icon will appear on the display. When switching modes or increasing/decreasing the fan speed, the TURBO MODE function is automatically deactivated.



Note:

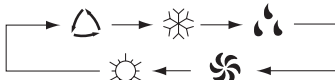
ABOUT TURBO MODE

After starting this function, the appliance will run at maximum speed to heat or cool the room as quickly as possible.

3 OPERATION MODE

Press the button to select the mode of operation in the following order: AUTO, Cool, DRY, HEAT, Fan.

The display on the remote control shows the corresponding mode icons :



-  AUTO
-  COOL
-  DRY
-  FAN
-  HEAT

** Not used in this series




Note:

ABOUT AUTO MODE (AUTOMATIC OPERATION)

When AUTO operation is selected, the air conditioner automatically operates in cooling or heating mode depending on the room temperature to create a comfortable environment for the user.

4 ECO function - ENERGY-SAVING MODE.

In this mode, the air conditioner automatically sets an energy-saving operation. When the ECO button is pressed, the  icon will appear on the display, and the unit will operate in ECO mode. When pressed again, the ECO mode will be turned off.




Note:

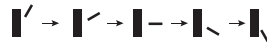
The ECO function is available in COOL (cooling) and HEAT (heating) modes.


5 ROOM TEMPERATURE SETTING BUTTON ▲ and ▼

Used to increase/decrease the temperature, timer values. Continuously pressing and holding the button for more than 2 seconds respectively will rapidly increase the temperature until the button is released. There is no temperature adjustment function in AUTO mode

6 SWING-1, SWING-2 (BLINDS POSITION)

Press the SWING-1 UP/DOWN button  to adjust the indoor unit's Venetian blinds to the desired angle. Select the position of the Venetian blinds in the following sequence:



Similarly, by pressing the SWING-2 LEFT/RIGHT button , you can adjust the positions of the Venetian blinds. The position of the Venetian blinds can be selected in the following sequence:



If the SWING-1 or SWING-2 button is pressed, the blinds will swing, then if the button is pressed again, the blinds will lock in the selected position.

7 ROOM TEMPERATURE SETTING BUTTON

Used to decrease the temperature, timer

values. Continuously pressing and holding the button for more than 2 seconds respectively will rapidly decrease the temperature until the button is released.

There is no temperature adjustment function in AUTO mode.

8 DISPLAY (DISPLAY BACKLIGHT ON THE INDOOR UNIT)

Press the DISPLAY button to turn the DISPLAY display of the indoor unit on/off.

9 SLEEP (NIGHT MODE)

Sets or cancels the NIGHT MODE. When the appliance is turned on, the night mode setting should be activated. When the appliance is turned off, all existing night mode settings will be canceled. When the NIGHT MODE function is set, an icon will appear on the remote control display. In this mode, the TIMER function can be applied.

10 I FEEL. In this mode, the remote controller transmits the current temperature directly to the air conditioner at the remote controller location. The current temperature will also appear on the remote control display. When turned on, the corresponding indicator will appear on the remote controller's display. Press the (IFEEL) button again to turn it off.

11 MUTE (SILENT MODE).

When the MUTE function is activated, the indoor unit will operate at the lowest fan speed.

When the FAN/TURBO/SLEEP functions are selected, silent mode will be disabled. The MUTE function cannot be activated in DRY mode.

12 TIMER button. Setting the timer time ON. With the remote control switched off, press the TIMER ON button. TIMER ON and the timer time is displayed. The time setting range is from 0.5 hours to 24 hours. Press the ▲ or ▼ button to set the desired timer time. Each press of these buttons increases or decreases the time by half an hour. Once 10 hours has been reached, each press of these buttons sets the time increment or decrement by one hour. Press the TIMER ON button again to activate the timer function. Another function can be set to provide a suitable condition after turning on the air conditioner (including operation mode, temperature, rotation, fan speed, etc.).

The display will show all saved settings. When the timer reaches the set time, the air conditioner will go into automatic operation according to the setting.

13 FAN (FAN SPEED SELECTION)

Press the FAN button to change the fan speed in the following sequence:

AUTO/MUTE/low/medium-low (optional)/medium/medium-high (optional)/high/TURBO

14 HEALTH

Pressing the HEALTH button activates the UVC air purification function and ionization**.

Radiation in the 240-280 nanometer range with high photon energy is able to penetrate the cell membranes of microorganisms and viruses, destroying DNA molecular bonds and completely destroying the ability to replicate.

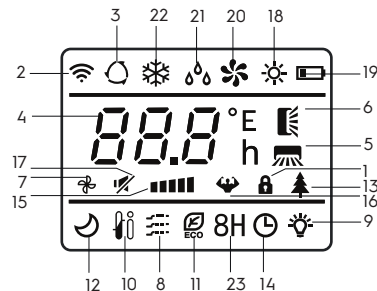
15 8H Heating function 8 °C

15.1. To activate the function, press and hold the ESO button for more than 3 seconds, 8 °C will appear on the remote-control display. To disable the function, repeat.

15.2. This function will automatically start the heating mode when the room temperature is below +8 °C and will return to standby mode when the temperature reaches +9 °C.

15.3. If the room temperature is above +18°C, the device will turn off this function automatically.

Display panel



1. Child lock (optional)
2. Communication indicator
3. AUTO mode
4. Temperature indicator
5. SWING-2 (blinds left/right)
6. SWING-1 (blinds up/down)

** Not used in this series

7. Fan operation indicator
8. GENTLE WIND function**
9. Display indicator (on/off)
10. I Feel function
11. ECO mode
12. Sleep mode
13. UVC air purification and ionization**
14. Timer on indicator
15. Fan speed indicator
16. Turbo mode
17. Silent mode MUTE
18. HEATH mode (heating)
19. Battery charge indicator
20. FAN mode (ventilation)
21. DRY mode (dehumidification)
22. Cool mode (cooling)
23. 8H Heating function 8 °C

Indoor unit display*



1. Temperature display indicator. It shows a set temperature.
2. Sleep mode
3. Timer on indicator

*May differ from the one presented

The air conditioner operation in different modes

- In cooling or heating mode, the air conditioner maintains the set temperature with ± 1 °C accuracy.
If the set temperature in cooling mode is 1 °C higher than the ambient temperature, the air conditioner operates in ventilation mode.
- If the set temperature in heating mode is 1 °C lower than the ambient temperature, the air conditioner operates in ventilation mode.
- In AUTO mode, the temperature is not manually adjusted, the air conditioner automatically maintains a comfortable temperature of 25 ± 2 °C. At +20°C, the air conditioner automatically starts operating in heating mode. At +26°C, the air conditioner starts operating in cooling mode.
- In DRY mode, the air conditioner keeps

*May differ from the one presented

** Not used in this series

the set temperature with an accuracy of ± 2 °C. If the room temperature is higher by 2°C than the set value, the air conditioner operates in cooling mode. When reaching a temperature lower by 2°C than the set value, the outdoor unit fan stops operating, the indoor unit fan rotates with a low speed.

- In SLEEP mode, during cooling operation, after the first hour of operation, the set temperature is automatically increased by 1 °C, and after the second hour – by another 1 °C.
- Further, the set temperature remains unchanged.
- In SLEEP mode, during heating operation, after the first hour, the set temperature is automatically lowered by 2 °C, and after the second hour – by another 2 °C.
- The setpoint temperature remains unchanged thereafter.

Basic control functions

1. Press the ON/OFF button to turn the appliance on/off.



Warning!

When the unit is turned off, the indoor unit blinds will close automatically.

2. Press the MODE button to select the operating mode you want or select the preset modes COOL or HEAT.
3. Press the ▲ or ▼ button to set the desired temperature. In AUTO mode, the temperature is set automatically.
4. Press the FAN button to select the desired fan speed. In TURBO mode, the fan speed is set automatically.

Additional control functions

1. Press the SLEEP button to activate/deactivate NIGHT OPERATION MODE.
2. Press the TIMER button to set or turn off the timer function.
3. Press the DISPLAY button to enable or disable the display backlight on the indoor unit.
4. Press the TURBO button to enable/disable the intensive mode.

Defrost function

When the temperature outside is very low, and the humidity is very high, the radiator of the outdoor unit may freeze, which may adversely affect the performance. In this case, automatic defrosting of the outdoor unit is provided. When first started after the first hour of operation, the defrosting function will be automatically activated. The heating operation will be interrupted for 5-15 minutes to perform the defrosting operation.

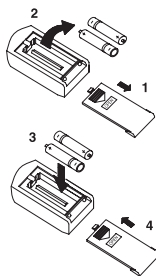
- The fans of the indoor and outdoor units are stopped.
- During the defrosting process, the outdoor unit may release some steam. This is due to the accelerated defrosting process and is not a malfunction.
- When the defrosting process is completed, the heating operation will resume.

Control order

After connecting the air conditioner to the main power supply, press the ON/OFF button to turn on the air conditioner.

- Press the MODE button to select cooling COOL or heating HEAT mode.
- Use the ▲ or ▼ button to set the temperature value.
- In AUTO mode, the temperature is set automatically and cannot be set from the remote control.
- Press the FAN button to set the required fan rotation mode: AUTO; HIGH; MID; LOW.
- Press the corresponding buttons to activate the SLEEP, TIMER, TURBO, DISPLAY functions.

Replacing the batteries in the remote control



- Two 1.5 V AAA batteries are used in the air conditioner remote controller.
- To remove the batteries when replacing, slide the remote controller cover in the direction of the arrow (see figure), remove the batteries, and install the new ones.
- Replace the remote control cover.
- Do not use an expired battery and a new one at the same time, do not use batteries of different types. The battery life should not exceed 1 year.
- If you intend not to use the remote control for a long time, remove the batteries.

Installation



Warning

- The air conditioner must be installed by a qualified technician.
- Make sure that the power supply line conforms to the electrical ratings on the nameplate of the air conditioner.
- A grounded circuit breaker or mains breaker with a breaking capacity of 1.5 times the unit's maximum current consumption must be installed in the power supply line.
- If the plug of the air conditioner does not match the mains socket, have the socket replaced by a qualified electrician.
- Do not operate the air conditioner with a damaged power cord. Contact a qualified technician to replace the damaged cable.
- Make sure that the noise and hot air from the outdoor unit do not disturb the neighbors.
- If the air conditioner does not operate normally, contact a service center.
- When moving or disassembling the air conditioner, contact a specialist company or service center.
- Do not obstruct the air intake and exhaust openings of the outdoor unit as this may result in reduced heating or cooling capacity.

Air conditioner maintenance

Cleaning the Indoor Unit and Remote Control
Before cleaning, unplug the power plug from the outlet.

1. Clean the indoor unit and remote

- controller with a dry soft cloth.
- 2. If the indoor unit is too dirty, moisten the cloth with cold water.
- 3. Remove the front panel of the indoor unit, rinse it with water, and wipe it dry with a cloth.



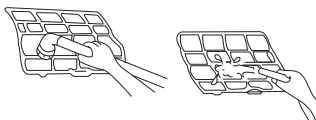
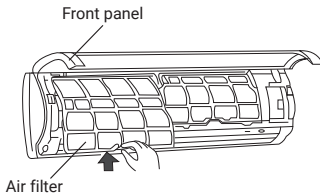
Warning:

- Do not clean the remote control with a damp cloth.
 - Do not use benzene, thinner, scouring powders, or other chemicals for cleaning. Before a long break in air conditioner operation,
1. Operate the air conditioner for several hours in ventilation mode. This will allow the inside of the air conditioner to dry completely.
 2. Turn off the air conditioner and unplug it from the power outlet.
 3. Remove the batteries from the remote controller.

Cleaning the air filters

Before cleaning, unplug the air filters. Dirty filters reduce the heating and cooling capacity of the air conditioner. Therefore, clean the washable and deodorant filters regularly.

1. Open and lift up the front panel until you hear a click. Grasp the middle part of the filter and pull it downward.
2. Remove the filter from the indoor unit.
3. Clean the washable filter with water or a vacuum cleaner and dry it.
4. Set the electrostatic filter back to its original position (do not operate the air conditioner without the electrostatic filter).



Troubleshooting

If the following malfunctions occur, turn off the air conditioner, disconnect it from the power supply, and contact the service center.

Malfunctions:

- Indicators flash frequently (5 times per second). You turn off the air conditioner and then turn it on again two or three minutes later, but the lights still flash.
- A fuse often blows, or a circuit breaker trips.
- Water or foreign objects have gotten inside the air conditioner.
- The remote control signal receiver or air conditioner circuit breaker does not work properly.
- Other malfunctions in the air conditioner.



Warning:

To avoid electric shock, do not change the wiring or repair the air conditioner yourself.

Malfunction	Cause	Remedy
The conditioner does not work.	There is no power supply.	Wait until the power supply is restored.
	The batteries in the remote controller are empty.	Replace the batteries.
	The air conditioner stopped on the timer.	Cancel timer setting.
Insufficient cooling and heating capacity	Indoor temperature set too high (cooling mode) or too low (heating mode).	Set the temperature correctly.
	The air filter is clogged with dust.	Clean the air filter.
	Foreign object blocking the air inlet or outlet grille of the outdoor unit.	Remove foreign objects.
	Windows or doors are open.	Close the windows or doors.
The air conditioner does not cool or heat.	Foreign object blocking the air inlet or outlet grille of the outdoor unit.	Remove the foreign object and restart the air conditioner.
	A three-minute operation delay is activated.	Wait a little while.
If the problem cannot be solved, contact the service center, name the product model, and describe the problem in detail.		

Possible layout of indoor and outdoor units

EACO/I-14 FMI-2/N8_ERP EEC*

1 room	2 rooms	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	-

* Outdoor unit power: 14,000 Btu/h. Maximum number of connectable indoor units: 2. Do not use more than one indoor unit of the following types: cassette, channel.

EACO/I-18 FMI-2/N8_ERP EEC*

1 room	2 rooms	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	12+12
18	7+18	-

* Outdoor unit power: 18,000 Btu/h. Maximum number of connectable indoor units: 2. In these combinations, the 18-watt indoor unit must be wall mounted only.

EACO/I-21 FMI-3/N8_ERP EEC*

1 room	2 rooms		3 rooms	
7	7+7	9+9	7+7+7	7+9+12
9	7+9	9+12	7+7+9	9+9+9
12	7+12	9+18	7+7+12	9+9+12
18	7+18	12+12	7+9+9	-
-	-	12+18	-	-

* Outdoor unit power: 21,000 Btu/h. Maximum number of connectable indoor units: 3. Do not use more than one indoor unit of the following types: cassette, channel. In these combinations, the 18-watt indoor unit must be wall mounted only.

EACO/I-27 FMI-3/N8_ERP EEC

1 room	2 rooms		3 rooms		
7	7+7	9+12	7+7+7	7+9+12	9+9+12
9	7+9	9+18	7+7+9	7+9+18	9+9+18
12	7+12	12+12	7+7+12	7+12+12	9+12+12
18	7+18	12+18	7+7+18	7+12+18	12+12+12
-	9+9	18+18	7+9+9	9+9+9	-

EACO/I-32 FMI-4/N8_ERP EEC

2 rooms		3 rooms			4 rooms		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+7+12+12	7+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+7+12+18	9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+9	9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+9+12	9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	-	7+7+9+9	7+9+9+18	9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	-	7+7+9+12	7+9+12+12	-
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+9+12+18	-

EACO/I-42 FMI-5/N8_ERP EEC

2 rooms		3 rooms			4 rooms			5 rooms		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+9+9+9	9+9+9+12	7+7+7+7+7	7+7+9+9+12	7+12+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+9+9+12	9+9+9+18	7+7+7+7+9	7+7+9+9+18	9+9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+18	9+9+12+12	7+7+7+7+12	7+7+9+12+12	9+9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+12+12	9+9+12+18	7+7+7+7+18	7+7+9+12+18	9+9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	12+18+18	7+7+9+9	7+9+12+18	9+9+18+18	7+7+7+9+9	7+7+12+12+12	9+9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	18+18+18	7+7+9+12	7+9+18+18	9+12+12+12	7+7+7+9+12	7+9+9+9+9	9+9+12+12+12
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+12+12+12	9+12+12+18	7+7+7+9+18	7+9+9+9+12	9+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+12	7+12+12+18	12+12+12+12	7+7+7+12+12	7+9+9+9+18	12+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+18	7+12+18+18	12+12+12+18	7+7+7+12+18	7+9+9+12+12	-
-	-	-	-	-	7+7+18+18	9+9+9+9	12+12+18+18	7+7+9+9+9	7+9+12+12+12	-



Warning:

The power outputs in the table are abbreviations. Use a multiple of 1,000 to match the actual BTU/h capacity.

At maximum loads, the total capacity of the operating indoor units may be limited to the capacity of the outdoor unit.

Lifetime

The service life of the device is 10 years subject to compliance with the relevant rules for installation and operation.

Transport and storage

Air conditioner in the manufacturer's packaging can be transported by all types of covered transport in compliance with the rules for the transportation of goods applicable for this type of transport. Transportation conditions are at temperature from minus 50 to plus 50 °C and at relative humidity of up to 80% at plus 25 °C.

During transportation, any possible impact and movement of packaged water heaters inside the vehicle should be excluded. Transportation and stacking should be done in accordance with the handling signs indicated on the packaging. Water heaters have to be stored in the manufacturer's packaging under storage conditions from + 1 °C to + 40 °C and relative humidity up to 80% at 25 °C).

Recycling



The time-expired appliance can't be disposed with household waste (2012/19/EU).

Warranty

Warranty service is performed according to the terms specified in the "Warranty" section.

Warranty:

- Warranty period for the item is two years from the purchase date. If any defects occur due to defects in materials and/ or workmanship during this two-year warranty period, the item should be repaired or replaced.
- Free maintenance or replacement is possible only in case if convincing evidence is provided, for example a stub, which confirms that the day when the service is requested, is within the warranty period.
- The warranty does not cover products and/or parts of the product that are subjects to deterioration, may be considered as expendable supplies or

which are made of glass.

- The warranty is void if the defect is caused by damage ensuing by misuse, poor maintenance (for example, a failure occurred due to ingress of foreign objects or liquids) or if changes or repairs were performed by persons not authorized by the Manufacturer.
- For the correct use of the product, the user must strictly follow all included in the manual instructions, and also must avoid any action or manipulation described as unwanted or indicated so in this manual.

These warranty restrictions do not affect your statutory rights.

Support:

The support during and after the warranty period is available in all countries where the product is officially distributed. Please contact your dealer for help.

Date of manufacture

The date of manufacture is indicated on a sticker on the body of the appliance, and also encrypted in Code-128. The date of manufacture is determined as follows:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

month and year of production

Do not remove and keep safe the serial number on the device's body. If the serial number sticker is lost or damaged, it will not be possible to restore the production date if necessary.

Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland. E-mail: info@cladswiss.com

Importer:

[]

[]

Made in PRC.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

20 www.home-comfort.com

The manufacturer reserves the right to modify the design and characteristics of the device.

This manual may contain technical and typing errors. Changes to technical characteristics and assortment are subject to change without notice.

Mistakes and typing errors may be permitted in texts and numeric notations. Product design and technical data may vary from the one pictured on the packaging. Please refer to a sales consultant for more detailed information.

PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONE TË PËRGJITHSHME	23	13. PROCEDURA E DREJTIMIT	33
2. UDHËZIMET E SIGURISË	23	14. ZËVENDËSIMI I BATERIVE NË TELEKOMAN- DË.....	33
3. KONSTRUKSIONI I KONDICIONERIT.....	24	15. INSTALIM	33
4. SPECIFIKIMET E KONDICIONERIT	26	16. SERVISIMI TEKNIK I KONDICIONERIT.....	34
5. PËRDORIMI I KONDICIONERIT	29	17. KËRKIMI DHE ZGJIDHJA E PROBLEMEVE..	34
6. TELEKOMANDË.....	29	18. RREGULLIMI I MUNDSHËM I NJËSIVE TË BRENDSHME DHE TË JASHTME.....	35
7. PANELI I INDIKATORËVE.....	32	19. JETËGJATËSIA.....	37
8. EKRANI I NJËSISË SË BRENDSHME	32	20. TRANSPORTI DHE MAGAZINIMI.....	37
9. RENDI I FUNKSIONIMIT TË KONDICIONERIT NË MODALITETE TË NDRYSHME	32	21. RICIKLIMI.....	37
10. FUNKSIONET KRYESORE TË DREJTIMIT.....	32	22. DETYRIMET E GARANCISË	37
11. FUNKSIONET SHITESË TË DREJTIMIT	33	23. DATA E PRODHIMIT	37
12. FUNKSIONI I SHKRIRJES	33		

NE MENDOJMË PËR JU

Ju falënderojmë për blerjen e një pajisjes Electrolux. Ju keni zgjedhur në produkt të mbështetur nga dekada përvojë profesionale dhe inovacioni. Unike dhe me stil, ajo është dizajnuar duke menduar për ju. Prandaj, sa herë që e përdorni, mund të jeni i sigurt që rezultatet gjithmonë do të jenë të shkëlqyera. Mirë se vini në Electrolux!

Në faqen tonë të internetit ju gjeni:



Gjeni rekomandimet për përdorimin e produktit, manualin e përdorimit, informacionin e mirëmbajtjes: www.home-comfort.com/support/



Pas shitjes së pajisjes, shitësi duhet të plotësojë pjesën “Detajet e produktit”, e cila ndodhet në faqen e fundit të këtij manuali.



Simbolet e përdorura



Kujdes/të dhëna të rëndësishme për rregullat e sigurisë



Informacion i përgjithshëm dhe rekomandime

Shërbimi i garancisë kryhet në përputhje me kushtet e specifikuar në seksionin “Detyrimet e garancisë”.

Shënim:

Në tekstin e këtij udhëzimi, kondicioneri i shtëpisë së sistemit të ndarë mund të ketë emra të tillë teknikë si një pajisje, aparat, kondicioner, etj.

Informacione të përgjithshme

Një kondicioner shtëpiak me njësi të jashtme dhe të brendshme (split-sistem) është projektuar për të krijuar një temperaturë optimale të ajrit duke siguruar standardet sanitare dhe higjienike në ambientet rezidenciale, publike dhe administrative.

Kondicioneri zbaton ftohjen, tharjen, nxehjen, ventilimin dhe pastrimin e ajrit nga pluhuri.

Udhëzimet e sigurisë



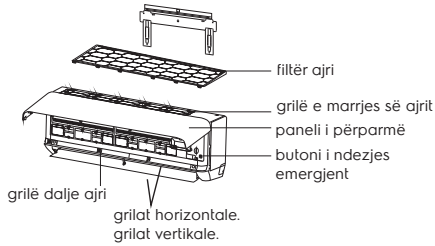
Kjo njësi është e mbushur me ftohës R32.

- Mos përdorni ftohës tjetër përveç atij të specifikuar (R32) për të kompletuar ose zëvendësuar. Përndryshe, në qarkun e ftohjes mund të formohet një presion i papranueshëm i lartë, i cili mund të shkaktojë mosfunksionim ose shpërthim të produktit.
 - Servisimi teknik dhe riparimi i një kondicioneri që funksionon me ftohjen R32 duhet të kryhet pas kontrollit të sigurisë së pajisjes për të minimizuar rrezikun e incidenteve të rrezikshme.
 - Përdorni tensionin e saktë të elektricitetit në përputhje me kërkesat në pasaportën e fabrikës. Përndryshe, mund të ndodhin ndërprerje serioze, rreziqe për jetën ose zjarr.
 - Mos lejoni që papastërtia të hyjë në shtekër ose prizë. Lidhni kabllon e furnizimit me energji elektrike në mënyrë të sigurt për të parandaluar goditjen elektrike ose zjarrin.
 - Mos e shkëputni ndërprerësin e furnizimit me energji elektrike dhe mos hiqni nga priza kabllon e rrymës ndërsa pajisja është në punë. Kjo mund të çojë në një zjarr.
 - Asnjëherë mos prerë ose shtrëngoni kablo të furnizimit me energji elektrike, pasi kjo mund të dëmtojë kabllon e rrymës. Nëse kablo e rrymës është dëmtuar, mund të merrni një goditje elektrike ose mund të shpërthejë një zjarr.
 - Asnjëherë mos e zgjasni kabllon e energjisë. Kjo mund të shkaktojë mbinxehje dhe zjarr.
 - Mos përdorni zgjerues të linjës së energjisë elektrike dhe mos përdorni një prizë për të kyçur njëkohësisht pajisjet e tjera elektrike. Kjo mund të rezultojë në goditje elektrike dhe zjarr.
 - Mos e hiqni shtekërin elektrike nga priza duke mbajtur kabllon e rrymës në dorë.
- Kjo mund të rezultojë në zjarr dhe goditje elektrike.
- Sigurohuni që të hiqni prizën elektrike nga priza elektrike nëse kondicioneri është jashtë përdorimit për një kohë të gjatë.
 - Mos bllokoni hyrjet dhe daljet të ajrit të njërive të jashtme dhe të brendshme. Kjo mund të shkaktojë që fuqia e kondicionerit të bjerë dhe të shkaktojë defekt.
 - Asnjëherë mos futni shkopinj ose objekte të ngjashme në njësinë e jashtme të pajisjes. Meqenëse ventilator rrotullohet me shpejtësi të lartë, ky veprim mund të shkaktojë dëm trupor.
 - Është e dëmshme për shëndetin tuaj nëse merrni ajër të ftohtë për një kohë të gjatë. Rekomandohet të devijoni drejtimin e rrjedhës së ajrit në mënyrë që dhoma e tërë të jetë e ajrosur.
 - Fikni pajisjen duke përdorur telekomandën në rast defekti.
 - Mos e riparoni vetë pajisjen. Nëse riparimi kryhet nga një teknik i pakualifikuar, kjo mund të shkaktojë dështimin e kondicionerit, si dhe goditje elektrike ose zjarr.
 - Mos vendosni ngrohje pranë kondicionerit. Rrjedha e ajrit nga kondicioneri mund të çojë në performancë të pamjaftueshme të ngrohësit dhe anasjelltas.
 - Kur pastroni, shuani kondicionerin dhe fikni furnizimin me energji elektrike. Përndryshe, mund të ndodhë goditja elektrike.
 - Mos vendosni përzierje të ndezshme dhe spërkatës pranë blloqeve. Ekziston rreziku i ndezjes.
 - Mos lejoni që rrjedha e ajrit të hyjë në ndezësin e gazit dhe shporetin elektrik.
 - Mos prekni butonat e funksionit me duar të lagura.
 - Sigurohuni që muri për të instaluar njësinë është mjaft i fortë. Përndryshe, blloku mund të bjerë, duke shkaktuar lëndime etj.
 - Mos lejoni që objektet të hyjnë në njësinë e jashtme të kondicionerit.
 - Kondicioneri duhet të jetë i tokëzuar.
 - Nëse ka shenja të djegies ose tymit, ju lutemi fikni furnizimin me energji elektrike dhe kontakttoni qendrën e shërbimit, nëse zjarri ose tymi nuk ndalet pas mbylljes, merrni masat e nevojshme pas zjarrit dhe kontakttoni menjëherë departamentin lokal të zjarrit.
 - Pajisja nuk është e destinuar për përdorim nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose që nuk kanë përvojë jetësore ose njohuri, përveç nëse ato mbikëqyren

ose udhëzohen ta përdorin pajisjen nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'i parandaluar ata të luajnë me pajisjen.

Konstruksioni i kondicionerit

Njësia e brendshme, tipi muri*



Paneli i ekranit



1. Treguesi i temperaturës. Ai shfaq temperaturën e vendosur
2. Modaliteti Sleep
3. Treguesi i aktivimit të kohëmatësit

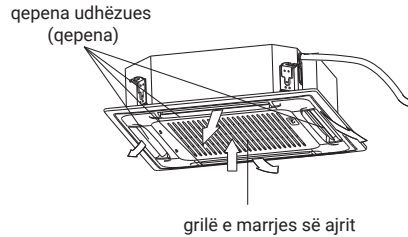
*Mund të ndryshojë nga ai i paraqitur



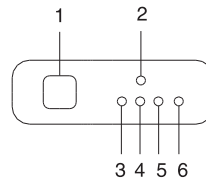
Shënim:

Kur aktivizohet pajisja e sigurisë, treguesit vezullojnë shpesh (5 herë në sekondë).

Njësia e brendshme, tipi i kasetës*



Paneli i ekranit të njësisë së tipit të kasetës**



- 1 Marrës e sinjaleve të telekomandës
- 2 Butoni i drejtimit manual
- 3 Treguesi i fuqisë elektrike
- 4 Treguesi i kohëmatësit
- 5 Treguesi i modalitetit të shkrirjes (për kondicionerët me modalitetet e ftohjes dhe ngrohjes)
- 6 Treguesi i gjendjes emergjente

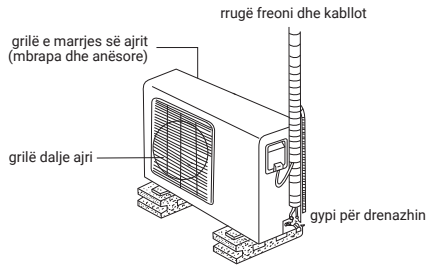


Shënim:

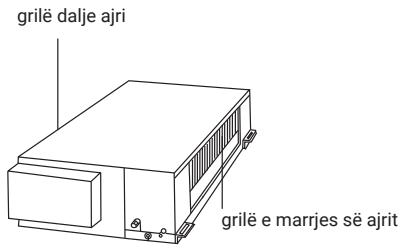
Kur aktivizohet pajisjet e sigurisë, një nga treguesit (në varësi të llojit të pajisjes së sigurisë të aktivuar) po vezullon shpesh (5 herë në sekondë)

* Prania e filtrave të zëvendësueshëm varet nga seria.

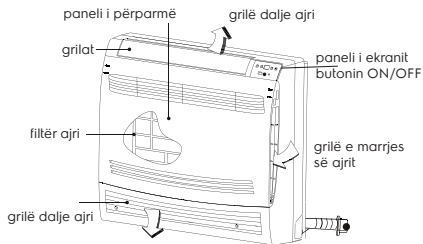
Njësia e jashtme



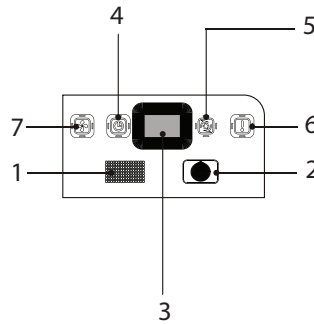
Njësia e brendshme e tipit të kanalit*



Njësia e brendshme e tipit të dysheme-tavan*



Paneli i ekranit të njësisë së tipit të dysheme-tavan*



- 1 Marrës e sinjaleve të telekomandës
- 2 Butoni i drejtimit manual
- 3 Treguesi i fuqisë elektrike
- 4 Treguesi i kohëmatësit
- 5 Treguesi i modalitetit të shkrirjes (për kondicionerët me modalitetet e ftohjes dhe ngrohjes)
- 6 Treguesi i gjendjes emergjente
- 7 Mënyrës së funksionimit tregues

* Prania e filtrave të zëvendësueshëm varet nga seria.

Specifikimet e kondicionerit

Modeli (njësitë e murit - lloji 1, 2)		EACS/I-07 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-09 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-12 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-18 HE FMI/ N8_ERP/in EEC
Produktivitet (BTU/h)	Ftohje	7000	9000	12000	17500
	Ngrohje	7000	9000	12000	17800
Furnizimi me energji		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph			
Konsumi i energjisë (W/h)	Ftohje	35	35	35	52
	Ngrohje	35	35	35	52
Rryma nominale (A)	Ftohje	0.2	0.2	0.2	0.34
	Ngrohje	0.2	0.2	0.2	0.34
Niveli i zhurmës dB (A)	Njësia e brendshme	22	22	22	27
Kapaciteti i ajrit (m ³ /h)		550	550	550	800
Diametri i tubit (inç)	Lëng	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	3/8"	3/8"
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	777×250×201	777×250×201	777×250×201	910×294×206
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	850×320×275	850×320×275	850×320×275	979×372×277
Pesha neto/bruto (kg)	Njësia e brendshme	8.0/10.5	8.0/10.5	8.0/10.5	10/13

Modeli (blloqe kasete)		EACC/I-09 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-12 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-18 FMI/ N8_ERP EEC
Produktivitet (BTU/h)	Ftohje	9000	12000	18000
	Ngrohje	9500	13500	19600
Furnizimi me energji		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Konsumi i energjisë (W/h)	Ftohje	35	37	40
	Ngrohje	35	37	40
Rryma nominale (A)	Ftohje	0.15	0.17	0.18
	Ngrohje	0.15	0.17	0.18
Niveli i zhurmës dB (A)	Njësia e brendshme	46	46	49
Kapaciteti i ajrit (m ³ /h)		500	600	800
Diametri i tubit (inç)	Lëng	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	1/2"
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	574×574×250	574×574×250	574×574×250
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	725×725×330	725×725×330	725×725×330
Pesha neto/bruto (kg)	Njësia e brendshme	20/24	20/24	20/24
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th (mm)	Panel	660×30×660	660×30×660	660×30×660
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Panel	745×100×745	745×100×745	745×100×745
Pesha neto/bruto (kg)	Panel	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5

Specifikimet e kondicionerit

Modeli (njësitë e kanaleve)		EACD/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Produktivitet (BTU/h)	Ftohje	9000	12000	18000
	Ngrohje	9500	13500	19600
Furnizimi me energji		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Konsumi i energjisë (W/h)	Ftohje	35	35	48
	Ngrohje	35	35	48
Rryma nominale (A)	Ftohje	0,16	0,16	0,21
	Ngrohje	0,16	0,16	0,21
Niveli i zhurmës dB (A)	Njësia e brendshme	48	48	50
Kapaciteti i ajrit (m ³ /h)		500	600	850
Diametri i tubit (inç)	Lëng	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	1/2"
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	700×450×200	700×450×200	920×450×200
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	865×543×272	865×543×272	1085×543×272
Pesha neto/bruto (kg)	Njësia e brendshme	16/20	16/20	20/25

Modeli (njësitë e jashtme)		EACO/I-14 FMI-2/N8_ERP EEC	EACO/I-18 FMI-2/ N8_ERP EEC	EACO/I-21 FMI-3/ N8_ERP EEC
Produktivitet (BTU/h)	Ftohje	14000 (4000-16500)	17400 (4200-19100)	21000 (9500-22500)
	Ngrohje	14700 (4300-17800)	18000 (4400-19600)	22000 (8350-23200)
Produktivitet (W/h)	Ftohje	4100 (1200-4850)	5100 (1230-5600)	6200 (2800-6600)
	Ngrohje	4310 (1250-5200)	5200 (1290-5750)	6500 (2450-6800)
Furnizimi me energji		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Konsumi i energjisë (W/h)	Ftohje	1246 (250-1560)	1545 (280-2050)	1920 (340-2580)
	Ngrohje	1159 (230-1560)	1333 (280-2050)	1752 (400-2580)
Rryma nominale (A)	Ftohje	6.3 (1.2-8.0)	7.5 (1.3-10.5)	9.8 (1.5-13.2)
	Ngrohje	5.9 (1.1-8.0)	6.2 (1.3-10.5)	9.0 (1.7-13.2)
SEER energy efficiency class		6.1 (A++)	6.1(A++)	6.1 (A++)
SCOP energy efficiency class		4.0 (A+)	4.0(A+)	4.0 (A+)
EER		3,29	3,30	3,23
COP		3,71	3,90	3,71
Klasa e efikasitetit të energjisë	Ftohje	A	A	A
	Ngrohje	A	A	A
Niveli i zhurmës dB (A)	Njësia e jashtme	56	56	58
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th(mm)	Njësia e jashtme	853×602×349	853×602×349	920×699×380
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Njësia e jashtme	890×628×385	890×628×385	960×732×400
Pesha neto/bruto (kg)	Njësia e jashtme	31/33	31/33	42/45
Lloji i freonit		R32		
Mbushje me freon (kg)		1,100	1,100	1,500
Diametri i tubit (inç)	Lëng	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8" (1/2" tub duhet të përdoret për njësinë e kanalit 18k)		

Specifikimet e kondicionerit

Modeli (njësitë e jashtme)		EACO/I-27 FMI-3/ N8 ERP EEC	EACO/I-32 FMI-4/ N8 ERP EEC	EACO/I-42 FMI-5/ N8 ERP EEC
Produktivitet (BTU/h)	Ftohje	27000 (9500-30000)	32000 (10600-35000)	42000 (11300-44700)
	Ngrrohje	27000 (8350-30000)	32000 (8700-35000)	42000 (11300-44700)
Produktivitet (W/h)	Ftohje	7900 (2800-8800)	9400 (3100-10200)	12200 (3300-13100)
	Ngrrohje	7960 (2450-8800)	9450 (2550-10200)	12200 (3300-13100)
Furnizimi me energji		220-240 V-, 50 Hz, 1 Ph		
Konsumi i energjisë (W/h)	Ftohje	2445 (350-2850)	2765 (410-3500)	3812 (730-5400)
	Ngrrohje	2145 (420-2850)	2547 (510-3500)	3686 (800-5400)
Rryma nominale (A)	Ftohje	11.7 (1.6-14.0)	14.1 (1.8-17.0)	16.8 (3.2-24.0)
	Ngrrohje	10.1 (1.9-14.0)	13.0 (2.3-17.0)	15.8 (3.5-24.0)
Klasa e efikasitetit të energjisë SEER		6.1 (A++)	6.1 (A++)	6.1 (A++)
Klasa e efikasitetit të energjisë SCOP		4.0 (A+)	4.0 (A+)	4.0 (A+)
EER		3,23	3,40	3,21
COP		3,71	3,71	3,31
Klasa e efikasitetit të energjisë	Ftohje	A	A	A
	Ngrrohje	A	A	A
Niveli i zhurmës dB (A)	Njësia e jashtme	61	64	65
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th(mm)	Njësia e jashtme	920×699×380	990×910×340	990×910×340
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Njësia e jashtme	960×732×400	1030×950×430	1030×950×430
Pesha neto/bruto (kg)	Njësia e jashtme	42/45	68/80	73/85
Lloji i freonit		R32	R32	R32
Mbushje me freon (kg)		1,500	2,200	3,000
Diametri i tubit (inç)	Lëng	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8 "(një tub 1/2" duhet të përdoret për njësinë e konditit 18k)		

Modeli (dyshe-me-tavan)		EACU/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Produktivitet (BTU/h)	Ftohje	9000 (3200-11430)	11600 (3410-12860)	17400 (4270-20130)
	Ngrrohje	9340 (3200-11530)	11670 (3410-13000)	17500 (4270-20740)
Furnizimi me energji		220-240 V-, 50 Hz, 1 Ph		
Konsumi i energjisë (W/h)	Ftohje	35	37	48
	Ngrrohje	35	37	48
Rryma nominale (A)	Ftohje	0.15	0.17	0.21
	Ngrrohje	0.15	0.17	0.21
Niveli i zhurmës dB (A)	Njësia e brendshme	40	40	50
Kapaciteti i ajrit (m ³ /h)		650	650	850
Diametri i tubit (inç)	Lëng	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	3/8"
Dimensionet e pajisjes, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	700×600×215	700×600×215	700×600×215
Dimensionet e paketës, Gj×L×Th (mm)	Njësia e brendshme	775×725×280	775×725×280	775×725×280
Pesha neto/bruto (kg)	Njësia e brendshme	16/18	16/18	16/18



Shënim:

1. Nëse këto kushte operimi nuk plotësohen, pajisjet mbrojtëse aktivizohen, gjë që çon në ndërprerje në funksionimin normal të njësisë.
2. Nëse kondicioneri vepron në modalitetin e ftohjes me lagështi të lartë relative (më shumë se 80%), kondensimi mund të formohet në flaps dhe të kullojë në dysheme.

Përdorimi i kondicionerit

Mbrojtja e kompresorëve

Për të mbrojtur kondicionerin, ka një vonesë prej 3 minutash në fillimin e funksionimit të kompresorit pasi kondicioneri është ndezur.

Ndërprerjet e rrymës

- Në rast të ndërprerjeve të rrymës, kondicioneri automatikisht ndizet në të njëjtën mënyrë si para humbjes së tensionit.
- Një stuhi ose një radiotelefon pranë mund të shkaktojë prishjen e funksionimit normal të kondicionerit.
- Në këtë rast, fikni furnizimin me energji dhe pastaj shtypni butonin "ON/OFF" ("NDEZJE/FIKJE") në telekomandë.

MODALITETI I NGROHJES (vetëm për modelet me funksionin e pompës së ngrohjes)

Para-ngrohje

Menjëherë pas ndezjes, kondicioneri nuk furnizon ajrin e nxehtë në dhomë. Furnizimi me ajër të nxehtë fillon rreth 5 minuta pas ndezjes. Kjo kohë kërkohet për ngrohjen e shkëmbyesit të nxehtësisë së njësisë së brendshme. Kur furnizimi me ajër është i ndezur, treguesi "DEFROST" fiket.

Kontrollimi i rrjedhës së ajrit të nxehtë

Pasi temperatura aktuale e dhomës arrin vlerën e caktuar, shpejtësia e ventilatorit zvogëlohet automatikisht.

Mbrojtja nga ngrirja

Nëse shkëmbyesi i nxehtësisë i njësisë së jashtme ngrihet në modalitetin e ngrohjes, modaliteti e shkrirjes automatikisht ndizet (rreth për 5-10 minuta). Gjatë ciklit të shkrirjes, treguesi "DEFROST" në panelin e njësisë së brendshme është ndezur dhe ventilatorët e

** Kjo seri nuk përdor

brendshme dhe të jashtme mbeten jo aktiv.

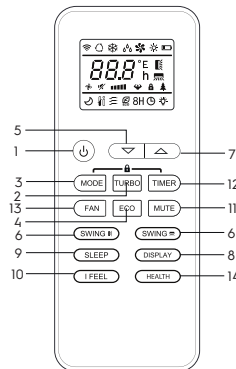
Kapacitet ngrohje

Kur vepron në modalitetin e ngrohjes, kondicioneri transferon nxehtësinë që gjendet në ajrin e jashtëm në dhomë (parimi i funksionimit të pompës së nxehtësisë). Kur temperatura jashtë po zvogëlohet, temperatura në daljen e njësisë së brendshme po zvogëlohet gjithashtu.

Këshilla për përdorim

- Mbani dhomën në një temperaturë të rehatshme.
- Një filtër i ndotur i ajrit redukton efikasitetin e ftohjes dhe ngrohjes, prandaj duhet ta pastroni të paktën një herë në dy javë.
- Mos hapni dyert dhe dritaret shumë shpesh. Kjo do t'ju ndihmojë të mbani dhomën të ftohtë ose të ngrohtë.
- Në një ditë me diell, mbyllni perdet kur kondicioneri është në modalitetin e ftohjes.
- Përdorni kohëmatës për të vendosur kur duhet të ndizni dhe të fikni kondicionerin.


Telekomandë




3. Butoni ON/OFF - ndezje/fikje.
4. Butoni TURBO – modalitet Turbo.
5. Butoni MODE – Zgjedhje e mënyrës së funksionimit.
6. Butoni ECO - aktivizim/çaktivizim të modalitetit eko
7. Butoni ▲ – Butoni i rritjes së temperaturës.
8. Butoni ☰ – Zgjedhje e pozicionit të qepenave horizontale. / Buton ☷ – Zgjedhje e pozicionit të qepenave vertikale*.
9. Butoni ▼ – Butoni i reduktimit të temperaturës.

10. Butoni DISPLAY – ndezje/fikje e ekranit LED.
11. Butoni SLEEP – modaliteti i natës.
12. Butoni I FEEL - funksioni I FEEL.
13. Butoni MUTE - aktivizim/çaktivizim i modalitetit pa zhurmë.
14. Butoni TIMER – ndezje e kohëmatësit.
15. Butoni FAN – shpejtësia e ventilatorit
16. Butoni HEALTH – dezinfektimi i ajrit UVC**.

1 ON/OFF (NDEZJE/FIKJE)

Shtypni butonin ON/OFF. Kur pajisja merr një sinjal, ndizet treguesi i modalitetit të funksionimit në ekranin e njësies së brendshme . Kur shtypni butonin për herë të dytë, pajisja do të fiket. Kur ndizni ose fikni pajisjen, funksioni TIMER dhe funksioni SLEEP po çaktivizohen, por parametra paraprake do të mbeten.

2 TURBO (MODALITETI TURBO)

Në modalitetet COOL (FTOHJE) dhe HEAT (NGROHJE), mund të aktivizoni funksionin TURBO duke shtypur butonin TURBO. Pas ndezjes, një ikonë do të shfaqet në ekran . Kur kaloni modalitete ose kur shpejtësia e ventilatorit rritet/zvogëlohet, funksioni TURBO MODE çaktivizohet automatikisht.



Shënim:

RRETH MODALITETIT TURBO

Pas fillimit të këtij funksioni, pajisja do të fillojë të funksionojë me shpejtësi maksimale për të ngrohur ose ftohur dhomën sa më shpejt që është e mundur.

3 MODE (MODALITETI I FUNKSIONIMIT)

Duke shtypur butonin, modaliteti i funksionimit zgjidhet në rendin vijues: AUTO (Automatik), Cool (Ftohje), DRY (Tharje), HEAT (Ngrohje), Fan (Fan).

Ekran i telekomandës shfaq shenjat përkatëse të modalitetit:



-  **AUTO**
-  **COOL**
-  **DRY**
-  **FAN**
-  **HEAT**

** Kjo seri nuk përdor



Shënim:

ABOUT AUTO MODE (AUTOMATIC OPERATION)

When AUTO operation is selected, the air conditioner automatically operates in cooling or heating mode depending on the room temperature to create a comfortable environment for the user.




Shënim:

RRETH MODALITETIT AUTO (MODALITETI I FUNKSIONIMIT AUTOMATIK)

Kur zgjidhet modaliteti AUTO (MODALITETI I FUNKSIONIMIT AUTOMATIK), kondicioneri automatikisht fillon ftohjen ose ngrohjen, në varësi të temperaturës së dhomës, duke krijuar një ambient të rehatshëm për përdoruesit.

4 Funksioni ECO – MODALITETI ECO.

Në këtë mënyrë, kondicioneri automatikisht vendos operacionin e kursimit të energjisë. Kur shtypni butonin ECO, një ikonë  do të shfaqet në ekran dhe pajisja do të funksionojë në modalitetin e ekonomisë. Kur e shtypni përsëri, modaliteti ECO do të fiket.




Shënim:

Funksioni ECO është i disponueshëm në modalitetet COOL (ftohje) dhe HEAT (ngrohje).

5 BUTONI I VENDOSJES SË TEMPERATURËS SË DHOMËS


Përdoret për të rritur vlerat e temperaturës dhe të kohëmatësit. Shtypja dhe mbajtja e butonit vazhdimisht për më shumë se 2 sekonda, respektivisht, do të rrisë shpejt temperaturën derisa butoni është shtypur. Në modalitetin AUTO nuk ka funksion të kontrollit të temperaturës.

6 SWING-1, SWING-2 (POZICIONI I QEPENËS)

Duke shtypur butonin  SWING-1 LARTË/ POSHTË, mund të rregulloni pozicionin e qepenave horizontale të njësies së brendshme nën këndin që ju nevojitet. Pozicioni i qepenave horizontale zgjidhet

në sekuencën e mëposhtme:



Në mënyrë të ngjashme, duke shtypur butonin  SWING-2 MAJTAS/DJATHTAS, mund të rregulloni pozicionet e qepenave vertikale. Pozicioni i qepenave vertikale zgjidhet në sekuencën e mëposhtme:



Nëse shtypni butonin SWING-1 ose SWING-2, qepenat do të lëkunden, atëherë nëse shtypni përsëri butonin, qepenat do të bllokohen në pozicionin e zgjedhur.

7 BUTONI I VENDOSJES SË TEMPERATURËS SË DHOMËS

Përdoret për të zvogëluar vlerat e temperaturës dhe të kohëmatësit. Shtypja dhe mbajtja e butonit vazhdimisht për më shumë se 2 sekonda, respektivisht, do të ulë shpejt temperaturën derisa butoni është shtypur.

Në modalitetin AUTO nuk ka funksion të kontrollit të temperaturës.

8 EKRAN (NDRIÇIMI I EKRANIT NË NJËSINË E BRENDSHME)

Duke shtypur butonin DISPLAY, mund të aktivizoni/çaktivizoni ekranin e njësisë së brendshme.

9 SLEEP (MODALITETI I NATËS)

Përdoret për të vendosur ose anuluar MODALITETIN E NATËS. Pasi pajisja të ndizet, duhet të aktivizohet funksioni i vendosjes së modalitetit të natës. Pasi pajisja është fikur, të gjitha parametra ekzistuese të MODALITETIT TË NATËS do të anulohen. Kur të vendoset funksioni i MODALITETIT TË NATËS, një ikonë shfaqet në ekranin e telekomandës. Në këtë modalitet mund të përdoret funksioni TIMER

10 I FEEL - në këtë modalitet, telekomanda transmeton temperaturën aktuale në kondicioner direkt në vendin e telekomandës. Temperatura aktuale gjithashtu do të pasqyrohet në ekranin e telekomandës. Kur ndizet, treguesi përkatës do të shfaqet në ekranin e telekomandës. Për të fikur, shtypni përsëri butonin (IFEEL).

11 MUTE (MODALITETI I HESHTUR).

Kur aktivizohet funksioni MUTE, njëسيا e brendshme do të funksionojë me shpejtësinë më të ulët të ventilatorit.

Kur zgjidhen funksionet FAN/TURBO/ SLEEP, modaliteti i heshtur do të fiket. Funksioni MUTE nuk mund të aktivizohet në modalitetin DRY (THARJE).

- 12 Butoni TIMER (KOHËMATËS). Vendosja e parametrave të kohës së kohëmatësit ON (ON). Me telekomandën e fikur, shtypni butonin TIMER ON (KOHËMATËS ON). Krani tregon TIMER ON (KOHËMATËS ON) dhe kohën e kohëmatësit. Gama e vendosjes së kohës është midis 0.5 orë dhe 24 orë. Për të vendosur kohën e dëshiruar të kohës, shtypni butonin ▲ ose ▼. Çdo shtypje e këtyre butonave rrit ose zvogëlon kohën për gjysmë ore. Në orën 10, çdo shtyp i këtyre butonave rritet ose zvogëlon kohën për një orë. Për të aktivizuar funksionin e kohëmatësit, shtypni përsëri butonin TIMER ON (KOHËMATËS ON). Ju mund të konfiguroni një funksion tjetër për të siguruar një gjendje të përshatshme pasi kondicioneri të jetë ndezur (duke përfshirë mënyrën e funksionimit, temperaturën, rotacionin, shpejtësinë e ventilatorit etj.). Ekranin do të tregojë të gjitha cilësimet e ruajtura. Kur kohëmatës arrin kohën e caktuar, kondicioneri do të kalojë në funksionimin automatik në përputhje me parametrat.

13 FAN (ZGJEDHJA E SHPEJTËSISË SË VENTILATORIT)

Duke shtypur butonin FAN, shpejtësia e ventilatorit ndryshon në rendin si vijon: AUTO/MUTE/ulët/mesme-ulët (opsion)/medium/mesme-lartë (opsion) /lartë/Turbo.

14 HEALTH

Kur shtypni butonin HEALTH, aktivizohet funksioni i pastrimit të ajrit UVC dhe ionizimit**.

Rrezatimi në rangun prej 240-280 nanometra me energji të lartë të fotoneve është në gjendje të depërtojë në membranat qelizore të mikroorganizmave dhe viruseve, duke shkatërruar lidhjet molekulare të ADN-së dhe duke shkatërruar plotësisht mundësinë e replikimit.

15 Funksioni i ngrohjes 8H 8 °C

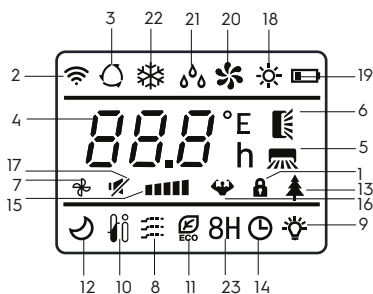
- 15.1. Për të aktivizuar funksionin, shtypni dhe mbani butonin ECO për më shumë se 3 sekonda, 8 °C do të shfaqet në ekranin e telekomandës.
- 15.2. Ky funksion do të fillojë automatikisht mënyrën e ngrohjes kur temperatura e dhomës është nën +8 °C dhe do të

** Kjo seri nuk përdor

kthehet në gjendje gatishmërie kur temperatura arrin +9 °C.

- 15.3. Nëse temperatura e dhomës është mbi +18 °C, pajisja do të çaktivizon këtë funksion automatikisht.

Paneli i indikatorëve



1. Kycja për fëmijët (opsion)
2. Tregues i komunikimit
3. Modalitet AUTO
4. Treguesi i temperaturës
5. SWING-2 (qepenat majtas/djathtas)
6. WING-1 (qepenat lart/poshtë)
7. Treguesi i funksionimit të ventilatorit
8. Funksioni Gentle Wind**
9. Treguesi i ekranit (on/off)
10. Funksioni I Feel
11. Modaliteti ECO
12. Modaliteti Sleep
13. Pastrimi i ajrit UVC dhe ionizimit**
14. Treguesi i aktivimit të kohëmatësit
15. Treguesi i shpejtësisë së ventilatorit
16. Modaliteti Turbo
17. Modaliteti i heshtur MUTE
18. Modaliteti HEATH (ngrohje)
19. Treguesi i ngarkimit të baterisë
20. Modaliteti FAN (ventilim)
21. Modaliteti DRY (tharje)
22. Modaliteti Cool (ftohje)
23. 8H Funksioni i ngrohjes 8 °C

Ekran i njësive të brendshme*



1. Treguesi i temperaturës. Ai shfaq temperaturën e vendosur
2. Modaliteti Sleep
3. Treguesi i aktivimit të kohëmatësit

*Mund të ndryshojë nga ai i paraqitur

** Kjo seri nuk përdor

Rendi i funksionimit të kondicionerit në modalitete të ndryshme

- Në modalitetin e ftohjes ose ngrohjes, kondicioneri mban temperaturën e caktuar me saktësi ± 1°C.
- Nëse temperatura e caktuar në modalitetin e ftohjes është më shumë se 1 °C më e lartë se temperatura e ambientit, -kondicioneri do të funksionojë në modalitetin e ventilimit.
- Nëse temperatura e caktuar në modalitetin e ngrohjes është më e ulët se temperatura e ambientit për më shumë se 1 °C, - kondicioneri do të funksionojë në modalitetin e ventilimit.
- Në modalitetin AUTO, temperatura nuk kontrollohet me dorë; kondicioneri automatikisht mban një temperaturë të rehatshme prej 25± 2°C. Nëse temperatura është +20°C, kondicioneri automatikisht fillon të funksionojë në modalitetin e ngrohjes. Në një temperaturë prej +26 °C, kondicioneri do të hyjë në modalitetin e ftohjes.
- Në modalitetin e tharjes (DRY), kondicioneri mban temperaturën e caktuar me saktësi ± 2 °C. Nëse temperatura e dhomës është më shumë se 2 °C më e lartë se temperatura e caktuar kur kondicioneri është i ndezur, kondicioneri do të funksionojë në modalitetin e ftohjes.
- Kur temperatura është më shumë se 2 °C nën temperaturën e caktuar, kompresori dhe ventilatori i jashtëm ndalojnë funksionimin dhe ventilatori i njësive të brendshme rrotullohet me shpejtësi të ulët.
- Në modalitetin SLEEP, kur punoni për ftohje, temperatura e caktuar rritet automatikisht me 1 °C pas orës së parë të funksionimit dhe me një tjetër 1 °C pas orës së dytë - të funksionimit.
- Pastaj temperatura e caktuar mbetet e pandryshuar.
- Në modalitetin SLEEP, kur punoni në ngrohje pas orës së parë të funksionimit, temperatura e caktuar ulët automatikisht me 2 °C, pas orës së dytë - të funksionimit, me një tjetër 2 °C.
- Pastaj temperatura e caktuar mbetet e pandryshuar.

Funksionet kryesore të drejtimit

- 1 Për të ndezur/fikur pajisjen, shtypni butonin ON/OFF.



Paralajmërim:

Pasi pajisja të jetë e fikur, qepnat e njësisë së brendshme do të mbyllën automatikisht.

- 2 Duke shtypur butonin MODE, mund të zgjidhni mënyrën e funksionimit që ju nevojitet, ose zgjidhni modalitetit e paracaktuara COOL ose HEAT.
- 3 Ju mund të vendosni temperaturën e dëshiruar me butona ▲ ose ▼. Në modalitetin AUTO, temperatura vendoset automatikisht.
- 4 Duke shtypur butonin FAN, mund të zgjidhni shpejtësinë e ventilatorit që ju nevojitet. Në modalitetin TURBO, shpejtësia e rrotullimit vendoset automatikisht.

Funksionet shtesë të drejtimit

1. Duke shtypur butonin SLEEP, mund të aktivizoni/çaktivizoni MODALITETIN E NATËS.
2. Duke shtypur butonin TIMER, mund të caktoni ose çaktivizoni funksionin e kohëmatësit.
3. Duke shtypur butonin DISPLAY, mund të aktivizoni ose fikni dritën e pasme të ekranit në njësinë e brendshme.
4. Duke shtypur butonin TURBO, mund të aktivizoni/çaktivizoni modalitetin intensiv.

Funksioni i shkrirjes

Kur temperatura në natyrë është shumë e ulët dhe lagështia është shumë e lartë, radiatorin në natyrë mund të ngrijë, gjë që mund të ketë një ndikim negativ në efikasitet. Në këtë rast, njësisia e jashtme shkrihet automatikisht. Kur filloni së punuari pas orës së parë, funksioni i shkrirjes do të ndizet automatikisht. Operacioni i ngrohjes do të ndërpritet për 5-15 minuta për të kryer operacionin e shkrirjes.

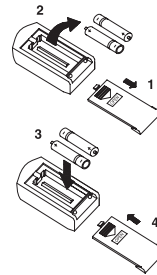
- Ventilatorët e brendshme dhe të jashtme janë ndaluar.
- Gjatë procesit të shkrirjes, njësisia e jashtme mund të lëshojë pak avull. Kjo është për shkak të procesit të përsheptuar të shkrirjes dhe nuk është një defekt.
- Pas përfundimit të procesit të shkrirjes, operacioni i ngrohjes do të rifillojë.

Procedura e drejtimit

Pas lidhjes së kondicionerit me furnizimin me energji elektrike, shtypni butonin ON/OFF për të ndezur kondicionerin.

- Përdorni butonin MODE për të zgjedhur mënyrën e ftohjes COOL ose mënyrën e ngrohjes HEAT.
- Përdorni butonat ▲ ose ▼ vendosni vlerën e temperaturës.
- Në modalitetin AUTO, temperatura vendoset automatikisht dhe nuk caktohet nga telekomanda.
- Përdorni butonin FAN për të vendosur mënyrën e dëshiruar të rrotullimit të ventilatorit: AUTO; HIGH (shpejtësi e lartë); MID (shpejtësi mesatare); LOW (shpejtësi e ulët).
- Shtypni butonat përkatës për të mundësuar funksionet SLEEP, TIMER, TURBO, DISPLAY.

Zëvendësimi i baterive në telekomandë



- Paneli i kontrollit të kondicionerit përdor dy bateri AAA 1.5V.
- Për të hequr bateritë, kur t'i zëvendësoni ato, është e nevojshme të rrëshqitni kapakun e kontrollit në drejtim të shigjetës (shih figurën), hiqni bateritë dhe instaloni ato të reja.
- Instaloni mbulesën e telekomandës prapa.
- Nuk lejohet njëkohësisht përdorimi i baterive të vjetra dhe të reja, si dhe bateri të llojeve të ndryshme. Periudha e përdorimit të baterisë nuk është më shumë se 1 vit.
- Nëse pritet që telekomanda të mos përdoret për një kohë të gjatë, hiqni bateritë.

Instalim



Paralajmërim:

- The air conditioner must be installed by

- a qualified technician.
- Make sure that the power supply line conforms to the electrical ratings on the nameplate of the air conditioner.
- A grounded circuit breaker or mains breaker with a breaking capacity of 1.5 times the unit's maximum current consumption must be installed in the Kondicioneri duhet të instalohet nga një teknik i kualifikuar
- Sigurohuni që parametrat e furnizimit me energji elektrike të përputhen me karakteristikat elektrike në pllakën e emrit të kondicionerit.
- Një ndërprerës i bazuar ose një ndërprerës elektrik me kapacitet mblylleje prej 1.5 herë konsumi maksimal aktual i njësishë duhet të instalohet në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- Nëse priza e kondicionerit nuk përputhet me prizën e energjisë, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar për të zëvendësuar prizën.
- Mos e përdorni kondicionerin kur kablllo elektrike është dëmtuar. Për të zëvendësuar një kablllo të dëmtuar, kontaktoni një teknik të kualifikuar.
- Sigurohuni që zhurma dhe ajri i nxehtë nga njësia e jashtme të mos shqetësojnë fqinjët
- Nëse kondicioneri nuk funksionon siç duhet, kontaktoni një qendër shërbimi.
- Për të lëvizur ose çmontuar kondicionerin, kontaktoni një organizatë të specializuar ose qendër shërbimi.
- Mos bllokoni hyrjet dhe daljet të ajrit të njësishë së jashtme, pasi kjo mund të zvogëlojë kapacitetin e nxehtësisë ose ftohjes.

Servisimi teknik i kondicionerit

Pastrimi i njësishë së brendshme dhe i telekomandës

Hiqni spinën nga priza para pastrimit.

1. Pastroni njësishë e brendshme dhe telekomandën me një leckë të thatë dhe të butë.
2. Nëse njësia e brendshme është shumë e ndotur, lyejeni leckën me ujë të ftohtë.
3. Hiqni panelin e përparmë të njësishë së brendshme, lani me ujë dhe fshijeni atë me një leckë të thatë.



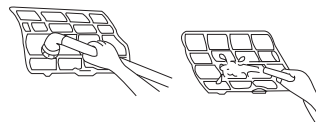
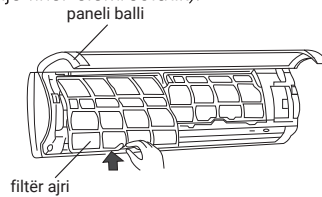
Paralajmërim:

- Mos e pastroni telekomandën me një leckë të lagur.
 - Mos përdorni benzinë, tretës, pluhurat pastrimi ose substanca të tjera kimikisht aktive për pastrim. Para një pushimi të gjatë në funksionimin e kondicionerit
1. Aktivizoni kondicionerin për disa orë në modalitetin e ventilimit. Kjo do të thajë plotësisht zgavrat e saj të brendshme.
 2. Hiqni kondicionerin dhe hiqni spinën nga priza
 3. Hiqni bateritë nga telekomanda.

Pastrimi i filtrit të ajrit

Hiqni spinën nga priza para pastrimit. Ndotja e filtrit çon në një rënie në kapacitetin e nxehtësisë dhe ftohjes së kondicionerit. Prandaj, pastroni rregullisht filtrin, që mund të lahet, dhe filtrin deodorues.

1. Hapni dhe ngrini panelin e përparmë derisa të klikohet mbajtës. Merrni pjesën e mesme të filtrit dhe tërhiqeni atë poshtë.
2. Hiqni filtrin nga njësia e brendshme.
3. Pastroni filtrin, që mund të lahet, me ujë ose një fshesë me korrent dhe thatë atë.
4. Vendosni filtrin elektrostatik në pozicionin e tij origjinal (mos e përdorni kondicionerin pa një filtër elektrostatik).



Kërkimi dhe zgjidhja e problemeve

Nëse ndodhin problemet e mëposhtme, shkëputni kondicionerin, shkëputeni nga furnizimi me energji elektrike dhe kontaktoni një qendër shërbimi:

Defekte:

- Treguesit vezullojnë shpesh (5 herë në sekondë). Ju keni fikur kondicionerin dhe e keni kthyer përsëri pas dy ose tre minutash, por dritat vazhdojnë të vezullojnë.
- Siguresa digjet shpesh ose aktivizohet shkyçësi automatik.
- Uji ose objekte të huaja kanë hyrë në kondicioner.

- Marrësi i telekomandës funksionon keq ose shkyçësi in kondicionerit funksionon keq.
- Defekte të tjera të kondicionerit.

**Paralajmërim:**

Për të shmangur goditjen elektrike, mos e ndryshoni instalimet elektrike ose mos riparoni vetë kondicionerin.

Defekt	Arsye	Metoda e riparimit
Kondicioneri nuk funksionon	Nuk ka furnizim me energji elektrike.	Prisni derisa furnizimi i energjisë të rifillojë.
	Kanë mbaruar bateritë e telekomandës.	Zëvendësoni bateritë.
	Kondicioneri është fikur sipas kohëmatësit.	Çaktivizoni kohëmatës.
Mungesa e kapacitetit të ftohjes dhe të ngrohjes	Temperatura e dhomës është vendosur shumë e lartë (në modalitetin e ftohjes) ose shumë e ulët (në modalitetin e ngrohjes).	Vendosni temperaturën në mënyrë korrekte.
	Filtri i ajrit është i bllokuar me pluhur.	Pastroni filtrin e ajrit
	Objektet e huaja bllokojnë skarën e marrjes së ajrit ose të daljes së ajrit të njësisë së jashtme.	Hiqeni objekte të huaja.
	Dritaret ose dyert janë të hapura.	Mbyllni dritaret ose dyert
Kondicioneri nuk bën ftohje ose ngrohje	Objektet e huaja bllokojnë skarën e marrjes së ajrit ose të daljes së ajrit të njësisë së jashtme.	Hiqni objekte të huaja dhe ndizni kondicionerin përsëri.
	Është aktivizuar një vonesë kalimi prej tre minutash.	Prisni pak.
Nëse problemi vazhdon, kontaktoni qendrën e shërbimit, emërtoni modelin e produktit dhe përshkruani problemin në detaje.		

Rregullimi i mundshëm i njësive të brendshme dhe të jashtme

Njësia e jashtme EACO/I-14 FMI-2/N8_ERP EEC*

1 dhomë	2 dhomë	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	-

Njësia e jashtme EACO/I-18 FMI-2/N8_ERP EEC*

1 dhomë	2 dhomë	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	12+12
18	7+18	-

* Fuqia e njësive të jashtme është 14000 BTU/h. Numri maksimal i njësive të brendshme të lidhura është 2. Nuk lejohet të përdoret më shumë se një njësi e brendshme e llojeve të mëposhtme: kasetë, kanal.

* Fuqia e njësive të jashtme është 18000 BTU/h. Numri maksimal i njësive të brendshme të lidhura është 2. Në këto kombinime, njësia e fuqisë së brendshme 18 duhet të jetë e montuar vetëm në mur.

EACO/I-21 FMI-3/N8_ERP EEC*

1 dhomë	2 dhomë		3 dhomë	
7	7+7	9+9	7+7+7	7+9+12
9	7+9	9+12	7+7+9	9+9+9
12	7+12	9+18	7+7+12	9+9+12
18	7+18	12+12	7+9+9	-
-	-	12+18	-	-

* Fuqia e njësisë së jashtme është 21000 BTU/h. Numri maksimal i njësive të brendshme të lidhura është 3. Nuk lejohet të përdoret më shumë se një njësi e brendshme e llojeve të mëposhtme: kasëtë, kanal. Në këto kombinime, njësia e fuqisë së brendshme 18 duhet të jetë e montuar vetëm në mur.

EACO/I-27 FMI-3/N8_ERP EEC

1 dhomë	2 dhomë		3 dhoma		
7	7+7	9+12	7+7+7	7+9+12	9+9+12
9	7+9	9+18	7+7+9	7+9+18	9+9+18
12	7+12	12+12	7+7+12	7+12+12	9+12+12
18	7+18	12+18	7+7+18	7+12+18	12+12+12
-	9+9	18+18	7+9+9	9+9+9	-

EACO/I-32 FMI-4/N8_ERP EEC

2 dhomë		3 dhoma			4 dhoma		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+7+12+12	7+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+7+12+18	9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+9	9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+9+12	9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	-	7+7+9+9	7+9+9+18	9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	-	7+7+9+12	7+9+12+12	-
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+9+12+18	-

EACO/I-42 FMI-5/N8_ERP EEC

2 dhomë		3 dhoma			4 dhoma			5 dhoma		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+9+9+9	9+9+9+12	7+7+7+7+7	7+7+9+9+12	7+12+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+9+9+12	9+9+9+18	7+7+7+7+9	7+7+9+9+18	9+9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+18	9+9+12+12	7+7+7+7+12	7+7+9+12+12	9+9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+12+12	9+9+12+18	7+7+7+7+18	7+7+9+12+18	9+9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	12+18+18	7+7+9+9	7+9+12+18	9+9+18+18	7+7+7+9+9	7+7+12+12+12	9+9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	18+18+18	7+7+9+12	7+9+18+18	9+12+12+12	7+7+7+9+12	7+9+9+9+9	9+9+12+12+12
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+12+12+12	9+12+12+18	7+7+7+9+18	7+9+9+9+12	9+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+12	7+12+12+18	12+12+12+12	7+7+7+12+12	7+9+9+9+18	12+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+18	7+12+18+18	12+12+12+18	7+7+7+12+18	7+9+9+12+12	-
-	-	-	-	-	7+7+18+18	9+9+9+9	12+12+18+18	7+7+9+9+9	7+9+12+12+12	-

**Paralajmërim:**

Kapacitetet në tabelë janë zvogëluar. Përdorni një shumëzues prej 1000 për të përpthur performancën aktuale BTU/orë.

Me ngarkesa maksimale, kapaciteti total i njësive të brendshme operuese mund të kufizohet nga kapaciteti i njësisë së jashtme.

Jetëgjatësia

Jeta e shërbimit të pajisjes është 10 vjet, subjekt i respektimit të rregullave përkatëse për instalimin dhe operimin.

Transporti dhe magazinimi

Sistemet split e ujit në paketimin e prodhuesit mund të transportohen nga të gjitha llojet e transportit të mallrave në përputhje me rregullat në fuqi për këtë lloj transporti. Temperatura gjatë transportit mund të variojë nga minus 50 në plus 50 °C dhe në lagështi relative deri në 80% në plus 25 °C).

Gjatë transportit, ngrohësit e ujit nuk duhet të levizin apo të pësojnë goditje brenda automjetit. Transportojini dhe shkarkojini në përputhje me shenjat e trajtimit të treguara në paketim. Ngrohësit e ujit duhet të ruhen në paketimin e prodhuesit në kushte ruajtjeje nga +1 °C në +40 °C me lagështi relative deri në 80% në 25 °C).

Riciklimi



Kjo pajisje nuk mund të hidhet me mbeturina shtëpiake (2012/19/EU).

Detyrimet e garancisë

Shërbimi i garancisë kryhet në përputhje me kushtet e specifikuar në seksionin "Detyrimet e garancisë".

Garancia:

- Periudha e garancisë për produktin është dy vjet nga data e blerjes. Nëse gjatë kësaj periudhë garancie dy vjeçare çdo defekt që rrjedh nga mangësi në materiale dhe/ose mjeshtëri pune produkti do të riparohet ose zëvendësohet.
- Riparimi ose zëvendësimi falas është i mundur vetëm nëse sigurohet prova bindëse, për shembull me duke përdorur një dëftesë që konfirmon atë ditë në të cilën kërkohet shërbimi është brenda garancisë afat.
- Garancia nuk përfshin produktet dhe/ose pjesët të produktit që janë vesh dhe lot që mund të konsiderohen si harxhues në natyrë ose të cilat janë bërë prej qelqi.
- Garancia është e pavlefshme nëse defekti të shkaktuar nga dëmtimi i shkaktuar nga

- jo i duhur përdorimi i duhur, mirëmbajtja e dobët të jetuarit (për shembull, refuzimi ishte për shkak hyrja brenda produktit nga të huajt objekte ose lëngje) ose nëse riparimet ose riparimet janë kryer nga persona jo i autorizuar nga Prodhuesi
- Për përdorimin e saktë të produktit, përdoruesi duhet të përmbahet në mënyrë rigoroz të gjitha udhëzimet e përfshira NË manualin e përdoruesit dhe duhet të përmbahet nga çdo veprim ose manipulim që përshkruhet si - personale ose për të cilat ka udhëzime në manualin e përdoruesit.
- Këto kufizime të garancisë nuk ndikojnë në të drejtat tuaja ligjore.

Mbështetje:

Mbështetja gjatë dhe pas periudhës së garancisë mund të merret në të gjitha vendet ku produkti shpërndahet zyrtarisht. Ju lutemi kontaktoni shitësin tuaj për ndihmë.

Data e prodhimit

Data e prodhimit është shënuar në një letër ngjitës në kapak, dhe gjithashtu është e koduar në Code-128.

Data e prodhimit përcaktohet si më poshtë:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

muaji dhe viti i prodhimit.

Mos e fshini dhe ruani numrin serial të pajisjes. Humbja ose dëmtimi i letrës ngjitse më numrin serial, në raste së nevojës, nuk do të lejojë të përcaktohet data e prodhimit.

Prodhues: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Zvicër.
E-mail: info@cladswiss.com

Importues:

E prodhuar në Kinë.

Electrolux është një markë tregtare e regjistruar e përdorur nën licencën e AB Electrolux (botuar).

38 www.home-comfort.com

Prodhuesi rezervon të drejtën për të bërë ndryshime në dizajn dhe karakteristikat e pajisjes.

Në tekst dhe numra, udhëzimet mund gabime teknike dhe gabime tipografike. Ndryshimet në specifikime dhe asortimenti mund të prodhohet pa njoftim paraprak.

Mund të gjenden disa gabimet në shkrim, në tekste dhe numra.

Dizajni dhe të dhënat teknike të pajisjes mund të ndryshojnë nga ato të treguara në paketim. Ju lutemi kontaktoni konsulentin tuaj të shitjes për më shumë informacion.

ZAWARTOŚĆ

1. INFORMACJE OGÓLNE.....	41	12. SPOSÓB STEROWANIA.....	51
2. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	41	13. WYMIANA BATERII W PILOCIE STEROWANIA.....	51
3. BUDOWA KLIMATYZATORA	42	14. MONTAŻ	52
4. CHARAKTERYSTYKI TECHNICZNE KLIMATYZATORA	44	15. OBSŁUGA TECHNICZNA KLIMATYZATORA.....	52
5. UŻYTKOWANIE KLIMATYZATORA.....	47	16. WYSZUKIWANIE I USUWANIE NIESPRAWNOŚCI	52
6. PILOT	47	17. MOŻLIWE ROZMIESZCZENIE BLOKÓW WEWNĘTRZNYCH I ZEWNĘTRZNYCH.....	52
7. WYŚWIETLACZ JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ	50	18. OKRES EKSPLOATACJI.....	55
8. SPOSÓB PRACY KLIMATYZATORA W RÓŻNYCH TRYBACH	50	19. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE	55
9. PODSTAWOWE FUNKCJE STEROWANIA	51	20. UTYLIZACJA	55
10. DODATKOWE FUNKCJE STEROWANIA	51	21. GWARANCJA.....	55
11. FUNKCJA ROZMRAŻANIA.....	51	22. DATA PRODUKCJI.....	55

MYŚLIMY O WAS

Dziękujemy że kupili urządzenia Electrolux. Wybrali Państwo produkt poparty dziesięcioleciem doświadczenia zawodowego i innowacji. Wyjątkowy i stylowy, stworzony z troską o państwo. Dlatego za każdym razem, gdy go będziecie używać, możecie być pewni, że efekty zawsze będą doskonałe. Witamy w Electrolux!

Na naszej stronie internetowej możesz:



Znaleźć rekomendacje produktów, instrukcje obsługi, informacje o konserwacji:
<http://www.home-comfort.com/support/>



Sprzedając to urządzenie, sprzedawca powinien wypełnić rozdział „Szczegóły produktu”, co się znajduje na wewnętrznej stronie tylnej okładki niniejszej instrukcji.



Używane symbole



Uwaga/Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Generalne informacje i zalecenia

Serwis gwarancyjny jest wykonywany na warunkach określonych w punkcie „Gwarancja”.

Uwaga:

W tekście niniejszej instrukcji klimatyzator gospodarstwa domowego z systemem split może mieć takie nazwy techniczne jak urządzenie, aparat, klimatyzator itp.

Informacje ogólne

Klimatyzator domowy z blokiem zewnętrznym i wewnętrznym (system podzielony) przeznaczony jest do stworzenia optymalnej temperatury powietrza przy jednoczesnym zapewnieniu norm sanitarnych i higienicznych w pomieszczeniach mieszkalnych, publicznych i administracyjno-bytowych. Klimatyzator zapewnia ochłodzenie, osuszenie, ogrzewanie, wentylację i oczyszczenie powietrza z kurzu.

Zasady bezpieczeństwa



Dane urządzenie napełnione jest czynnikiem chłodniczym R32.

- Do kompletowania lub wymiany nie używaj czynnika chłodniczego innego niż wskazany (R32). W przeciwnym przypadku w obwodzie chłodzenia może powstać niedopuszczalnie wysokie ciśnienie, co może prowadzić do niesprawności lub wybuchu wyrobu.
- Obsługa techniczna i naprawa klimatyzatora, działającego na czynniku chłodniczym R32, powinny być przeprowadzane po sprawdzeniu urządzenia pod względem bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko zaistnienia niebezpiecznych incydentów.
- Używaj odpowiedniego napięcia zasilania zgodnie z wymaganiami w metryce fabrycznej. W przeciwnym przypadku mogą powstać poważna awaria, zagrożenie dla życia lub pożar.
- Nie dopuść, aby brud dostał się do wtyczki lub gniazdka. Niezawodnie podłącz przewód zasilający, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym bądź pożaru.
- Nie odłączaj automatycznego wtycznika źródła zasilania oraz nie wyszarpuj przewodu z gniazdka podczas pracy urządzenia. Może to spowodować pożar.
- W żadnym wypadku nie należy rozcinać ani ścisnąć przewodu zasilającego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru.
- Nigdy nie przedłużaj przewodu zasilającego. Może to doprowadzić do przegrzania oraz być przyczyną pożaru.
- Nie używaj przedłużaczy linii siłowych i nie używaj gniazdka do jednoczesnego zasilania innych urządzeń elektrycznych. Może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym oraz do powstania pożaru.
- Nie wyjmuj wtyczki zasilania z gniazdka, ciągnąc za kabel zasilający. Może to doprowadzić do pożaru i porażenia prądem elektrycznym.
- Koniecznie wyjmij wtyczkę z gniazdka zasilania w przypadku długotrwałego przestoju klimatyzatora powietrza.
- Nie blokuj otworów wlotu i wylotu powietrza bloków zewnętrznych i wewnętrznych. Może to spowodować spadek mocy klimatyzatora i doprowadzić do zakłóceń w jego działaniu.
- W żadnym wypadku nie wkładaj kijów bądź innych analogicznych przedmiotów do zewnętrznego bloku urządzenia. Ponieważ wentylator obraca się z dużą prędkością, takie działanie może skutkować urazy ciała.
- Długotrwałe bezpośrednie oddziaływanie na ciebie ochłodzonego powietrza jest szkodliwe dla zdrowia. Zalecane jest odchylenie potoku powietrza w taki sposób, aby był przewietrzany cały pokój.
- Odcłącz urządzenie za pomocą pilota sterowania zdalnego w przypadku awarii.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Jeżeli naprawa będzie wykonana przez niewykwalifikowanego specjalistę, może to stać się przyczyną uszkodzenia klimatyzatora oraz porażenia prądem elektrycznym bądź pożaru.
- Nie umieszczaj urządzeń grzewczych w pobliżu klimatyzatora. Potok powietrza z klimatyzatora może spowodować zmniejszenie wydajności urządzenia grzewczego i odwrotnie.
- Podczas czyszczenia konieczne jest przerwanie działania klimatyzatora oraz odłączenie zasilania. W przeciwnym przypadku może nastąpić porażenie prądem elektrycznym.
- Nie dopuszczaj do umieszczenia obok bloków łatwopalnych mieszanin i rozpylaczy. Istnieje niebezpieczeństwo zapłonu.
- Nie dopuszczaj, aby potok powietrza skierowany był na palnik gazowy i kuchenkę elektryczną.
- Nie dotykaj przycisków funkcjonalnych wilgotnymi rękami.
- Upewnij się, że ściana, na której ma być

zamontowany blok, jest wystarczająco wytrzymała. W przeciwnym przypadku możliwe jest zerwanie się bloku, wraz z naniesieniem urazów itp.

- Nie dopuszczaj, aby jakiegokolwiek przedmioty znajdowały się na bloku zewnętrznym klimatyzatora.
- Klimatyzator powinien być uziemiony.
- W przypadku pojawienia się oznak palenia się lub dymu, należy odłączyć zasilanie elektryczne i skontaktować się z centrum serwisowym, jeśli palenie się lub dym nie zakończył się po odłączeniu, podjąć środki niezbędne w przypadku pożaru, niezwłocznie skontaktować się z lokalną strażą pożarną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorowych lub umysłowych lub w przypadku, gdy nie posiadają niezbędnego doświadczenia życiowego bądź wiedzy, jeżeli nie znajdują się one pod nadzorem i nie zostały poinstruowane o korzystaniu z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby zapobiec zabawie z urządzeniem.

1. Wskaźnik wyświetlania temperatury. Wyświetla ustawioną temperaturę.
2. Tryb Sleep
3. Wskaźnik włączenia timera

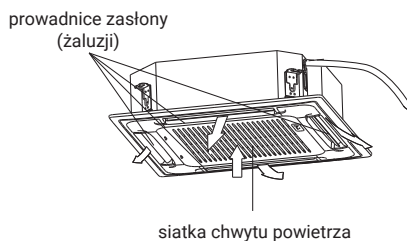
*Może się różnić od przedstawionego.



Uwaga:

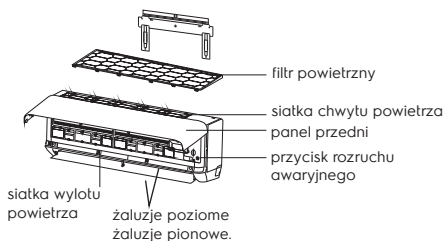
W przypadku zadziałania urządzenia zabezpieczającego wskaźniki często migają (5 razy na sekundę).

Blok wewnętrzny typu kasetowego*

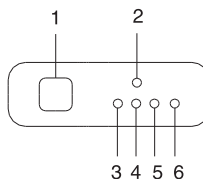


Budowa klimatyzatora

Blok wewnętrzny typu ściennego*



Panel wskaźników bloku typu kasetowego*



- 1 Odbiornik sygnałów pilota SZ
- 2 Przycisk sterowania ręcznego
- 3 Wskaźnik zasilania elektrycznego
- 4 Wskaźnik timera
- 5 Wskaźnik trybu rozmrażania (dla klimatyzatorów z trybami Chłodzenia i Ogrzewania)
- 6 Wskaźnik stanu awaryjnego

Blok wewnętrzny typu ściennego*



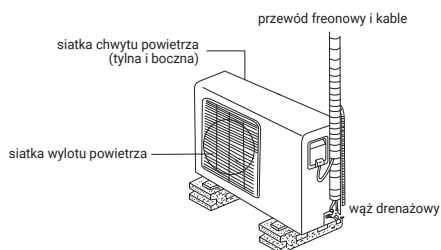
* Dostępność filtrów wymiennych w komplecie zależy od serii.



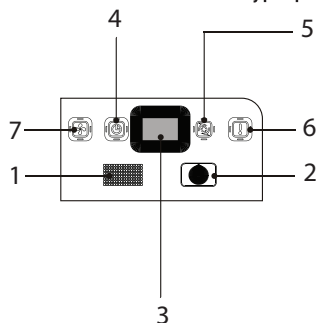
Uwaga:

W przypadku zadziałania urządzeń zabezpieczających jeden ze wskaźników (w zależności od typu urządzenia zabezpieczającego, które zadziało) będzie często migać (5 razy na sekundę)

Blok zewnętrzny

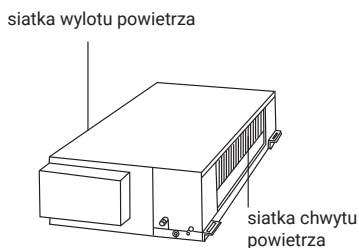


Panel wskaźników bloku typu podłoga-sufit*

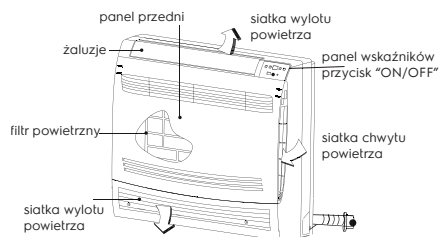


- 1 Odbiornik sygnałów pilota SZ
- 2 Przycisk sterowania ręcznego
- 3 Wskaźnik zasilania elektrycznego
- 4 Wskaźnik timera
- 5 Wskaźnik trybu rozmrażania (dla klimatyzatorów z trybami Chłodzenia i Ogrzewania)
- 6 Wskaźnik stanu awaryjnego
- 7 Trybu działania wskaźnik

Blok wewnętrzny typu kanałowego*



Blok wewnętrzny typu podłoga-sufit*



* Dostępność filtrów wymiennych w komplecie zależy od serii.

Charakterystyki techniczne klimatyzatora

Model (bloki ściennie - typ 1, 2)		EACS/I-07 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-09 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-12 HE FMI/ N8_ERP/in EEC	EACS/I-18 HE FMI/ N8_ERP/in EEC
Wydajność (BTU/h)	Chłodzenie	7000	9000	12000	17500
	Ogrzewanie	7000	9000	12000	17800
Zasilanie elektryczne		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph			
Moc pobierana (W/h)	Chłodzenie	35	35	35	52
	Ogrzewanie	35	35	35	52
Prąd znamionowy (A)	Chłodzenie	0.2	0.2	0.2	0.34
	Ogrzewanie	0.2	0.2	0.2	0.34
Poziom hałasu dB (A)	Blok wewnętrzny	22	22	22	27
Wydajność pod względem powietrza (m ³ /h)		550	550	550	800
Średnica rur (cal)	Płyn	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	3/8"	3/8"
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	777×250×201	777×250×201	777×250×201	910×294×206
Wymiary opakowania, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	850×320×275	850×320×275	850×320×275	979×372×277
Waga netto/brutto (kg)	Blok wewnętrzny	8,0/10,5	8,0/10,5	8,0/10,5	10/13

Model (bloki kasetowe)		EACC/I-09 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-12 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-18 FMI/ N8_ERP EEC
Wydajność (BTU/h)	Chłodzenie	9000	12000	18000
	Ogrzewanie	9500	13500	19600
Zasilanie elektryczne		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Moc pobierana (W/h)	Chłodzenie	35	37	40
	Ogrzewanie	35	37	40
Prąd znamionowy (A)	Chłodzenie	0.15	0.17	0.18
	Ogrzewanie	0.15	0.17	0.18
Poziom hałasu dB (A)	Blok wewnętrzny	46	46	49
Wydajność pod względem powietrza (m ³ /h)		500	600	800
Średnica rur (cal)	Płyn	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	1/2"
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	574×574×250	574×574×250	574×574×250
Wymiary opakowania, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	725×725×330	725×725×330	725×725×330
Waga netto/brutto (kg)	Blok wewnętrzny	20/24	20/24	20/24
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Panel	660×30×660	660×30×660	660×30×660
Wymiary opakowania, Sz×W×G (mm)	Panel	745×100×745	745×100×745	745×100×745
Waga netto/brutto (kg)	Panel	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5

Charakterystyki techniczne klimatyzatora

Model (bloki kanałowe)		EACD/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Wydajność (BTU/h)	Chłodzenie	9000	12000	18000
	Ogrzewanie	9500	13500	19600
Zasilanie elektryczne		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Moc pobierana (W/h)	Chłodzenie	35	35	48
	Ogrzewanie	35	35	48
Prąd znamionowy (A)	Chłodzenie	0,16	0,16	0,21
	Ogrzewanie	0,16	0,16	0,21
Poziom hałasu dB (A)	Blok wewnętrzny	48	48	50
Wydajność pod względem powietrza (m ³ /h)		500	600	850
Średnica rur (cal)	Płyn	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	1/2"
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	700×450×200	700×450×200	920×450×200
	Blok zewnętrzny	865×543×272	865×543×272	1085×543×272
Waga netto/brutto (kg)	Blok wewnętrzny	16/20	16/20	20/25

Model (bloki zewnętrzne)		EACO/I-14 FMI-2/ N8 ERP EEC	EACO/I-18 FMI-2/ N8 ERP EEC	EACO/I-21 FMI-3/ N8 ERP EEC
Wydajność (BTU/h)	Chłodzenie	14000 (4000-16500)	17400 (4200-19100)	21000 (9500-22500)
	Ogrzewanie	14700 (4300-17800)	18000 (4400-19600)	22000 (8350-23200)
Wydajność (W/h)	Chłodzenie	4100 (1200-4850)	5100 (1230-5600)	6200 (2800-6600)
	Ogrzewanie	4310 (1250-5200)	5200 (1290-5750)	6500 (2450-6800)
Zasilanie elektryczne		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Moc pobierana (W/h)	Chłodzenie	1246 (250-1560)	1545 (280-2050)	1920 (340-2580)
	Ogrzewanie	1159 (230-1560)	1333 (280-2050)	1752 (400-2580)
Prąd znamionowy (A)	Chłodzenie	6.3 (1.2-8.0)	7.5 (1.3-10.5)	9.8 (1.5-13.2)
	Ogrzewanie	5.9 (1.1-8.0)	6.2 (1.3-10.5)	9.0 (1.7-13.2)
Klasa efektywności energetycznej SEER		6.1 (A++)	6.1(A++)	6.1 (A++)
Klasa efektywności energetycznej SCOP		4.0 (A+)	4.0(A+)	4.0 (A+)
EER		3,29	3,30	3,23
COP		3,71	3,90	3,71
Klasa efektywności energetycznej	Chłodzenie	A	A	A
	Ogrzewanie	A	A	A
Poziom hałasu dB (A)	Blok zewnętrzny	56	56	58
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Blok zewnętrzny	853×602×349	853×602×349	920×699×380
Wymiary opakowania, Sz×W×G (mm)	Blok zewnętrzny	890×628×385	890×628×385	960×732×400
Waga netto/brutto (kg)	Blok zewnętrzny	31/33	31/33	42/45
Typ freonu		R32		
Napełnianie freonem (kg)		1,100	1,100	1,500
Średnica rur (cal)	Płyn	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8" (dla bloku kanałowego 18k należy używać rury 1/2")		

Charakterystyki techniczne klimatyzatora

Model (bloki zewnętrzne)		EACO/I-27 FMI-3/ N8 ERP EEC	EACO/I-32 FMI-4/ N8 ERP EEC	EACO/I-42 FMI-5/ N8 ERP EEC
Wydajność (BTU/h)	Chłodzenie	27000 (9500-30000)	32000 (10600-35000)	42000 (11300-44700)
	Ogrzewanie	27000 (8350-30000)	32000 (8700-35000)	42000 (11300-44700)
Wydajność (W/h)	Chłodzenie	7900 (2800-8800)	9400 (3100-10200)	12200 (3300-13100)
	Ogrzewanie	7960 (2450-8800)	9450 (2550-10200)	12200 (3300-13100)
Zasilanie elektryczne		220-240 V-, 50 Hz, 1 Ph		
Moc pobierana (W/h)	Chłodzenie	2445 (350-2850)	2765 (410-3500)	3812 (730-5400)
	Ogrzewanie	2145 (420-2850)	2547 (510-3500)	3686 (800-5400)
Prąd znamionowy (A)	Chłodzenie	11.7 (1.6-14.0)	14.1 (1.8-17.0)	16.8 (3.2-24.0)
	Ogrzewanie	10.1 (1.9-14.0)	13.0 (2.3-17.0)	15.8 (3.5-24.0)
Klasa efektywności energetycznej SEER		6.1 (A++)	6.1 (A++)	6.1 (A++)
Klasa efektywności energetycznej SCOP		4.0 (A+)	4.0 (A+)	4.0 (A+)
EER		3,23	3,40	3,21
COP		3,71	3,71	3,31
Klasa efektywności energetycznej	Chłodzenie	A	A	A
	Ogrzewanie	A	A	A
Poziom hałasu dB (A)	Blok zewnętrzny	61	64	65
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Blok zewnętrzny	920×699×380	990×910×340	990×910×340
Wymiary opakowania, Sz×W×G (mm)	Blok zewnętrzny	960×732×400	1030×950×430	1030×950×430
Waga netto/brutto (kg)	Blok zewnętrzny	42/45	68/80	73/85
Freon type		R32	R32	R32
Freon filling (kg)		1,500	2,200	3,000
Średnica rur (cal)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8" (dla bloku kanałowego 18k należy używać rury 1/2")		

Model (bloki podłoga-sufit)		EACU/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Wydajność (BTU/h)	Chłodzenie	9000 (3200-11430)	11600 (3410-12860)	17400 (4270-20130)
	Ogrzewanie	9340 (3200-11530)	11670 (3410-13000)	17500 (4270-20740)
Zasilanie elektryczne		220-240 V-, 50 Hz, 1 Ph		
Moc pobierana (W/h)	Chłodzenie	35	37	48
	Ogrzewanie	35	37	48
Prąd znamionowy (A)	Chłodzenie	0.15	0.17	0.21
	Ogrzewanie	0.15	0.17	0.21
Poziom hałasu dB (A)	Blok wewnętrzny	40	40	50
Wydajność pod względem powietrza (m ³ /h)		650	650	850
Średnica rur (cal)	Płyn	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	3/8"
Wymiary urządzenia, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	700×600×215	700×600×215	700×600×215
Wymiary opakowania, Sz×W×G (mm)	Blok wewnętrzny	775×725×280	775×725×280	775×725×280
Waga netto/brutto (kg)	Blok wewnętrzny	16/18	16/18	16/18



Uwaga:

1. Jeśli podane warunki eksploatacji nie są przestrzegane, zadziałają urządzenia zabezpieczające, co prowadzi do naruszenia normalnego działania agregatu.
2. Jeśli klimatyzator działa w trybie chłodzenia przy wysokiej wilgotności względnej (ponad 80%), to na zastonach mogą powstawać skropliny i kapać na podłogę.

Użytkowanie klimatyzatora

Urządzenie zabezpieczające sprężarki

Do zabezpieczenia klimatyzatora przewidziana 3-minutowe opóźnienie uruchomienia sprężarki po włączeniu klimatyzatora.

Przerwy w zasilaniu elektrycznym

- W przypadku przerw w zasilaniu elektrycznym przewidziano funkcje automatycznego włączenia klimatyzatora w tym samym trybie, w którym działał on do momentu zaniku napięcia.
- Burza bądź działający a pobliżu radiotelefon mogą spowodować naruszenie normalnego działania klimatyzatora.
- W takim przypadku należy wyłączyć zasilanie, a następnie włączyć je ponownie po czym należy nacisnąć przycisk "ON/OFF" (WŁ/WYŁ) na pilocie sterowania zdalnego.

TRYB OGRZEWANIA (tylko dla modeli z funkcją pompy ciepłej)

Podgrzewanie wstępne

Bezpośrednio po włączeniu klimatyzator nie doprowadza nagrzanego powietrza do pomieszczenia. Doprowadzenie nagrzanego powietrza zaczyna się orientacyjnie po 5 minutach od włączenia. Czas ten niezbędny jest do ogrzania wymiennika ciepła w bloku wewnętrznym. Przy włączeniu doprowadzenia powietrza wskaźnik "DEFROST" gaśnie.

Regulacja wydatku nagrzanego powietrza

Po tym, gdy faktyczna temperatura powietrza w pomieszczeniu osiągnie zadaną wartość

następuje automatyczne zmniejszenie obrotów wentylatora.

Zabezpieczenie przed zamrożeniem

Jeżeli w trybie ogrzewania następuje zamrożenie wymiennika ciepła w bloku zewnętrznym, to automatycznie włącza się tryb rozmrażania (orientacyjnie na 5-10 minut). Podczas cyklu rozmrażania na panelu bloku wewnętrznego świeci się wskaźnik "DEFROST", wentylatory bloków wewnętrznego i zewnętrznego pozostają w stanie wyłączonym.

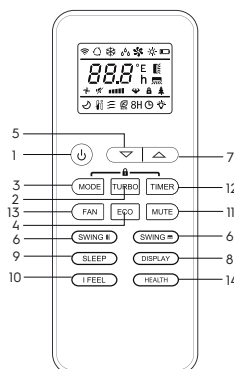
Wydajność ciepła

Podczas działania w trybie ogrzewania klimatyzator przenosi ciepło, zawarte w powietrzu zewnętrznym do pomieszczenia (zasada działania pompy ciepłej). Przy obniżeniu temperatury powietrza zewnętrznego temperatura na wyjściu bloku wewnętrznego również obniża się.

Porady odnośnie użytkowania


- Utrzymuj w pomieszczeniu komfortową temperaturę powietrza.
- Zabrudzony filtr powietrza zmniejsza efektywność chłodzenia i ogrzewania, dlatego należy go czyścić co najmniej raz na dwa tygodnie.
- Nie otwieraj drzwi i okien zbyt często. Pomoże Ci to zachować chłód bądź ciepło w pomieszczeniu.
- W słoneczne dni, gdy klimatyzator działa w trybie w trybie ochłodzenia zakrywaj zastony.
- Używaj timera, aby zadać godziny włączenia i wyłączenia klimatyzatora.

Pilot




3. Przycisk ON/OFF – włączenie/wyłączenie.
4. Przycisk TURBO – tryb Turbo.
5. Przycisk MODE – wybór trybu działania.
6. Przycisk ECO – włączenie/wyłączenie trybu oszczędnego
7. Przycisk ▲ – Przycisk zwiększenia temperatury.
8. Przycisk  – wybór położenia żaluzji poziomej. / Przycisk  – Wybór położenia żaluzji pionowej*.
9. Przycisk ▼ – Przycisk zmniejszenia temperatury.
10. Przycisk DISPLAY – włączenie/wyłączenie wyświetlacza LED.
11. Przycisk SLEEP – tryb nocny.
12. Przycisk I FEEL – funkcja I FEEL.
13. Przycisk MUTE – włączenie/wyłączenie trybu bezszumowego.
14. Przycisk TIMER – włączenie timera.
15. Przycisk FAN – prędkość obrotowa wentylatora
16. Przycisk HEALTH – UVC dezynfekcji powietrza**.

1 ON/OFF (WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE)

Naciśnij przycisk ON/OFF. Kiedy urządzenie otrzyma sygnał, to na wyświetlaczu bloku wewnętrznego zaświeci się wskaźnik trybu działania . Przy naciśnięciu przycisku po raz drugi, urządzenie zostanie wyłączone. Przy włączeniu lub wyłączeniu urządzenia funkcje TIMER i SLEEP zostaną odłączone, ale ustawienia wstępne będą zachowane.

2 TURBO (TRYB TURBO)

W trybie COOL (CHŁODZENIE) i HEAT (OGRZEWANIE) poprzez naciśnięcie przycisku TURBO można włączyć/ wyłączyć funkcję TRYB TURBO. Po włączeniu na wyświetlaczu pojawi się ikona . Podczas przelotowania trybów albo podczas zwiększania/zmniejszania obrotów wentylatora, funkcja TRYB TURBO jest automatycznie odłączana.



Uwaga:

O TRYBIE TURBO

Po uruchomieniu danej funkcji urządzenie zacznie działać z prędkością maksymalną, aby jak najszybciej ogrzać lub ochłodzić pomieszczenie.

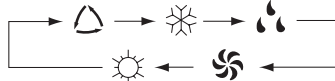
3 MODE (TRYB DZIAŁANIA)

Poprzez naciśnięcie przycisku wybierany jest tryb działania w następującej

** W tej serii nie stosuje się

kolejności: AUTO (Automatyczny), Cool (Chłodzenie), DRY (Osuszenie), HEAT (Ogrzewanie), Fan (Wentylator).

Na wyświetlaczu pilota wyświetlane są odpowiednie znaki wskaźników trybów:



 **AUTO**

 **COOL**

 **DRY**

 **FAN**

 **HEAT**




Uwaga:

O TRYBIE AUTO (AUTOMATYCZNY TRYB DZIAŁANIA)

Po wybraniu trybu AUTO (AUTOMATYCZNY TRYB DZIAŁANIA), klimatyzator w zależności od temperatury powietrza w pomieszczeniu automatycznie zaczyna działać w trybie chłodzenia lub ogrzewania, tworząc komfortowe warunki dla użytkownika.

4 Funkcja ECO – TRYB OSZCZĘDNY.

W tym trybie klimatyzator automatycznie nastawia funkcję oszczędności energii elektrycznej. Po naciśnięciu przycisku ECO na wyświetlaczu pojawi się ikona  i urządzenie będzie działać w trybie oszczędnym. Po ponownym naciśnięciu tryb ECO będzie wyłączony.




Uwaga:

Funkcja ECO dostępna jest w trybie COOL (chłodzenie) i HEAT (ogrzewanie).

5 PRZYCISK USTAWIEŃ TEMPERATURY POKOJOWEJ

Jest używany do zwiększenia temperatury, wartości timera. Ciągłe naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ponad 2 sekundy odpowiednio będzie szybko zwiększać temperaturę aż do momentu zwolnienia przycisku. W trybie AUTO nie ma funkcji ustawień temperatury.

6 SWING-1, SWING-2 (POŁOŻENIE ŻALUZJI)

Poprzez naciśnięcie przycisku  SWING-

1 W GÓRĘ/W DÓŁ można regulować położenie żaluzji poziomej bloku wewnętrznego pod niezbędnym Ci kątem. Wybór położenia żaluzji poziomej przeprowadzany jest w następującej kolejności:



Analogicznie, poprzez naciśnięcie przycisku SWING-2 W LEWO/W PRAWO można regulować położenie żaluzji pionowej. Wybór położenia żaluzji pionowej przeprowadzany jest w następującej kolejności:



Po naciśnięciu przycisku SWING-1 lub SWING-2 żaluzje będą kołysać się, a po ponownym naciśnięciu przycisku żaluzje zostaną ustalone w wybranym położeniu.

7 PRZYCISK USTAWIEŃ TEMPERATURY POKOJOWEJ

Używany jest do zmniejszenia temperatury, wartości timera. Ciągłe przyciśnięcie i przytrzymanie przycisku ponad 2 sekundy odpowiednio będzie szybko zmniejszać temperaturę do momentu, aż przycisk zostanie zwolniony.

W trybie AUTO nie ma funkcji ustawień temperatury.

8 DISPLAY (PODŚWIETLENIE WYŚWIETLACZA NA BLOKU WEWNĘTRZNYM)

Poprzez naciśnięcie przycisku DISPLAY można włączyć/wyłączyć odzwierciedlenie WYŚWIETLACZA bloku wewnętrznego.

9 SLEEP (TRYB NOCNY)

Jest używany do ustawienia lub anulowania TRYBU NOCNEGO. Po włączeniu urządzenia funkcję ustawienia trybu nocnego trzeba aktywować. Po wyłączeniu urządzenia wszystkie istniejące ustawienia funkcji TRYBU NOCNEGO będą anulowane. Po ustawieniu funkcji TRYBU NOCNEGO na wyświetlaczu pilota wyświetla się znak. W danym trybie może być zastosowana funkcja TIMER

10 I FEEL - w danym trybie pilot SZ przekazuje do klimatyzatora wartość bieżącej temperatury bezpośrednio w miejscu, w którym znajduje się pilot SZ. Wartość temperatury bieżącej jest także odzwierciedlana na wyświetlaczu pilota SZ. Przy włączeniu odpowiedni wskaźnik

** W tej serii nie stosuje się

pojawi się na wyświetlaczu pilota SZ. Aby wyłączyć naciśnij jeszcze raz przycisk (IFEEL).

11 MUTE (TRYB BEZSZUMOWY).

Przy aktywacji funkcji MUTE blok wewnętrzny będzie działał na minimalnych obrotach wentylatora.

Po wybraniu funkcji FAN/TURBO/SLEEP tryb bezszumowy będzie wyłączony. Funkcja MUTE nie może być aktywowana w trybie DRY (OSUSZENIE).

12 PRZYCISK TIMER. Ustawienie czasu timera ON (WŁ.). Przy wyłączonym pilocie sterowania zdalnego naciśnij przycisk TIMER ON (TIMER WŁ.). Wyświetlacz pokazuje TIMER ON (TIMER WŁ.) i czas timera. Zakres ustawień czasu wynosi od 0,5 h do 24 godzin. W celu ustawienia wymaganego czasu timera naciskaj przycisk ▲ lub ▼. Każde naciśnięcie tych przycisków powoduje wydłużenie bądź skrócenie czasu o pół godziny. Po osiągnięciu 10 godzin każde naciśnięcie tych przycisków powoduje wydłużenie bądź skrócenie czasu o godzinę. W celu włączenia funkcji timera jeszcze raz naciśnij przycisk TIMER ON (TIMER WŁ.). W celu zapewnienia odpowiedniego stanu po włączeniu klimatyzatora można również ustawić inną funkcję (włączając tryb działania, temperaturę, obroty, prędkość wentylatora itd.). Na wyświetlaczu pojawią się wszystkie zachowane ustawienia. Gdy timer osiągnie zadany czas, klimatyzator przejdzie do automatycznego trybu działania zgodnie z ustalonymi ustawieniami.

13 FAN (wybór PRĘDKOŚCI OBROTOWEJ WENTYLATORA)

Poprzez naciśnięcie przycisku FAN prędkość wentylatora zmieniana jest w następującej kolejności: AUTO/MUTE/mała/średnio-mała (opcjonalnie)/średnia/średnio-duża (opcjonalnie)/duża/TURBO.

14 HEALTH

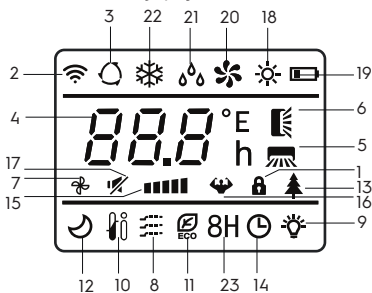
Po naciśnięciu przycisku HEALTH aktywowana jest funkcja oczyszczania powietrza promieniowaniem UVC i jonizacji**.

Promieniowanie w zakresie 240-280 nanometra o dużej energii fotonów zdolne jest do przenikania przez membrany komórek mikroorganizmów i wirusów, niszcząc przy tym wiązania molekularne DNA i całkowicie likwidując zdolność do replikacji.

15 8H Funkcja grzania 8 °C

- 15.1. Aby włączyć funkcję, naciśnij i przytrzymaj przycisk ECO przez ponad 3 sekundy, na wyświetlaczu pojawi się 8 °C. Aby wyłączyć funkcję, powtórz.
- 15.2. Ta funkcja automatycznie uruchomi tryb ogrzewania, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej +8 °C i powróci do trybu czuwania, gdy temperatura osiągnie +9 °C.
- 15.3. Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż +18 °C, urządzenie automatycznie wyłączy tę funkcję.

Panel wskazujący



1. Blokada przed dziećmi (opcjonalnie)
2. Wskaźnik połączenia
3. Tryb AUTO
4. Wskaźnik temperatury
5. SWING-2 (żaluzja w lewo/w prawo)
6. SWING-1 (żaluzja w górę/w dół)
7. Wskaźnik działania wentylatora
8. Funkcja Gentle Wind**
9. Wskaźnik wyświetlacza (wł/wył)
10. Funkcja I Feel
11. Tryb ECO
12. Tryb Sleep
13. Oczyszczanie powietrza promieniowaniem UVC i jonizacją**
14. Wskaźnik włączenia timera
15. Wskaźnik obrotów wentylatora
16. Tryb turbo
17. Tryb bezszumowy MUTE
18. Tryb HEATH (ogrzewanie)
19. Wskaźnik ładowania baterii
20. Tryb FAN (wentylacja)
21. Tryb DRY (osuszanie)
22. Tryb Cool (chłodzenie)
23. 8H Funkcja grzania 8 °C

*Może się różnić od przedstawionego

** W tej serii nie stosuje się

Wyświetlacz jednostki wewnętrznej*



1. Wskaźnik wyświetlania temperatury. Wyświetla ustawioną temperaturę.
2. Tryb Sleep
3. Wskaźnik włączenia timera

*Może się różnić od przedstawionego.

Sposób pracy klimatyzatora w różnych trybach

- W trybie chłodzenia lub ogrzewania klimatyzator utrzymuje ustawioną temperaturę z dokładnością ± 1 °C.
- Jeśli temperatura ustawiona w trybie chłodzenia jest wyższa od temperatury otoczenia o ponad 1 °C – klimatyzator będzie działał w trybie wentylacji.
- Jeśli temperatura ustawiona w trybie ogrzewania jest niższa od temperatury otoczenia o ponad 1 °C – klimatyzator będzie działał w trybie wentylacji.
- W trybie AUTO temperatura nie jest regulowana ręcznie, klimatyzator automatycznie utrzymuje komfortową temperaturę 25 ± 2 °C. Jeśli temperatura wynosi plus 20 °C, klimatyzator automatycznie rozpocznie działanie w trybie ogrzewania. Przy temperaturze plus 26 °C klimatyzator przełączy się do trybu chłodzenia.
- W trybie osuszania (DRY) klimatyzator utrzymuje ustawioną temperaturę z dokładnością ± 2 °C. Jeśli przy włączeniu klimatyzatora temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od ustawionej więcej, niż o 2 °C, to klimatyzator będzie działał w trybie chłodzenia.
- Po osiągnięciu temperatury niższej od ustawionej więcej, niż o 2 °C sprężarka i wentylator bloku zewnętrznego przestają działać, wentylator bloku wewnętrznego obraca się z małą prędkością.
- W trybie SLEEP podczas działania w trybie chłodzenia po pierwszej godzinie działania ustawiona temperatura automatycznie zwiększa się o 1 °C, po drugiej – jeszcze o 1 °C.
- Dalej ustawiona temperatura pozostaje bez zmian.

- B trybie SLEEP podczas działania w trybie ogrzewania po upływie pierwszej godziny działania ustawiona temperatura automatycznie obniży się o 2 °C, po drugiej –jeszcze o 2 °C.
- Dalej ustawiona temperatura zostaje bez zmian.

Podstawowe funkcje sterowania

- 1 W celu włączenia/wyłączenia urządzenia naciśnij przycisk ON/OFF.



Uwaga:

Po wyłączeniu urządzenia żaluzja bloku wewnętrznego zamknie się automatycznie.

- 2 Naciskając przycisk MODE, można wybrać potrzebny Ci tryb działania, albo wybrać ustawione domyślnie tryby COOL lub HEAT.
3. Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ można ustawić pożądaną temperaturę. W trybie AUTO temperatura jest ustawiana automatycznie.
4. Naciskając przycisk FAN, można wybrać potrzebną Ci prędkość obrotową wentylatora. W trybie TURBO prędkość obrotowa jest ustawiana automatycznie.

Dodatkowe funkcje sterowania

1. Naciskając przycisk SLEEP, można włączyć/wyłączyć NOCNY TRYB DZIAŁANIA.
2. Naciskając przycisk TIMER, można ustawić lub wyłączyć funkcję timera.
3. Naciskając przycisk DISPLAY, można włączyć lub wyłączyć podświetlenie wyświetlacza na bloku wewnętrznym.
4. Naciskając przycisk TURBO, można włączyć/wyłączyć tryb intensywny.

Funkcja rozmrażania

Gdy temperatura na ulicy jest bardzo niska, a wilgotność bardzo wysoka, promiennik ciepła bloku zewnętrznego może zamarznąć, co może mieć negatywny wpływ na efektywność działania. W takim przypadku przewidziane jest automatyczne rozmrażanie bloku zewnętrznego. Przy pierwszym uruchomieniu po pierwszej godzinie działania funkcji rozmrażania zostanie włączona automatycznie. Operacja ogrzewania

zostanie przerwana na 5-15 minut, aby wykonać operację rozmrożenia.

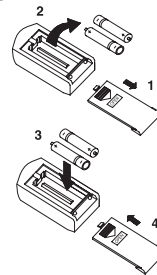
- Wentylatory bloków wewnętrznego i zewnętrznego będą zatrzymane.
- W procesie rozmrażania, blok zewnętrzny może wydzielać pewną ilość pary. Jest to związane z przyspieszonym procesem rozmrażania i nie jest usterką.
- Po zakończeniu procesu rozmrażania, operacja ogrzewania zostanie wznowiona.

Sposób sterowania

Po podłączeniu klimatyzatora do sieci zasilania elektrycznego naciśnij przycisk ON/OFF w celu włączenia klimatyzatora.

- Przyciskiem MODE wybierz tryb chłodzenia COOL lub ogrzewania HEAT.
- Za pomocą przycisków ▲ lub ▼ ustaw wartość temperatury.
- W trybie AUTO wartość temperatury jest ustawiana automatycznie i nie jest zadawana za pomocą pilota.
- Przyciskiem FAN ustaw wymagany tryb obrotów wentylatora: AUTO; HIGH (duża prędkość); MID (średnia prędkość); LOW (mała prędkość).
- Aby włączyć funkcje SLEEP, TIMER, TURBO, DISPLAY naciśnij odpowiednie przyciski.

Wymiana baterii w pilocie sterowania



- W pilocie sterowania klimatyzatorem znajdują się dwie baterie 1,5 V typu AAA.
- Aby wyjąć baterie w celu ich wymiany należy wysunąć pokrywę pilota w kierunku strzałki (zob. rysunek) wyjąć baterie i włożyć nowe.
- Ustaw pokrywę pilota na miejsce.
- Niedopuszczalne jest jednoczesne użycie baterii rozładowanej i nowej, oraz baterii różnych typów. Żywotność baterii wynosi mniej niż 1 rok.
- Jeśli można przewidzieć, że pilot nie będzie

używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

Montaż



Uwaga:

- Montaż klimatyzatora musi być przeprowadzony przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Upewnij się, że parametry sieci zasilania są zgodne z charakterystykami elektrycznymi podanymi na tabliczce znamionowej klimatyzatora.
- W linii zasilania elektrycznego powinien być zainstalowany wyłącznik automatyczny z uziemieniem lub wyłącznik sieciowy ze zdolnością wyłączenia, przekraczającą 1,5 raza maksymalny pobór prądu przez agregat
- Jeśli wtyczka klimatyzatora nie pasuje do gniazdka sieciowego, zleć wymianę gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi
- Nie używaj klimatyzatora, jeśli kabel zasilania elektrycznego jest uszkodzony. W sprawie wymiany uszkodzonego kabla zwróć się do wykwalifikowanego specjalisty.
- Postaraj się, aby hałas i gorące powietrze od bloku zewnętrznego nie przeszkadzały sąsiadom.
- W przypadku naruszenia normalnego działania klimatyzatora skontaktuj się z centrum serwisowym.
- W sprawie przemieszczenia lub demontażu klimatyzatora skontaktuj się z wyspecjalizowaną organizacją albo z centrum serwisowym.
- Nie blokuj otworów wlotu i wylotu powietrza w bloku zewnętrznym, ponieważ może to prowadzić do zmniejszenia wydajności ogrzewania lub chłodzenia.

go, przemyj go wodą i wytrzyj do sucha ścierką.



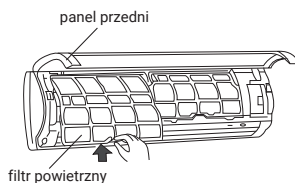
Uwaga:

- Zabronione jest czyszczenie pilota SZ wilgotną ściereczką.
 - Nie używaj do czyszczenia benzyny, rozpuszczalników, proszków czyszczących ani innych środków aktywnych chemicznych. Przed dłuższą przerwą w użyciu klimatyzatora
1. Włącz klimatyzator na kilka godzin w trybie wentylacji. Spowoduje to całkowite wysuszenie jego przestrzeni wewnętrznej.
 2. Wyłącz klimatyzator i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
 3. Wyjmij baterie z pilota SZ.

Czyszczenie filtrów powietrznych

Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka. Zabrudzenie filtrów prowadzi do zmniejszenia wydajności cieplnej i chłodniczej klimatyzatora. Dlatego regularnie czyść filtry zmywalne i pochłaniające zapachy.

1. Otwórz i podnieś panel przedni, aż usłyszysz kliknięcie. Chwyć środkową część filtra i pociągnij w dół.
2. Wyciągnij filtr z bloku wewnętrznego.
3. Wyczyść filtr zmywalny z wodą lub za pomocą odkurzacza i wysusz go.
4. Zainstaluj filtr elektrostatyczny w jego pierwotnej pozycji (nie używaj klimatyzatora bez filtra elektrostatycznego).

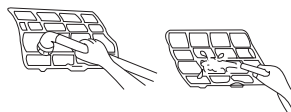


Obsługa techniczna klimatyzatora

Czyszczenie Bloku Wewnętrznego i Pilota ZS

Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka.

1. Zabronione 1. Czyszczenie bloku wewnętrznego i pilota SZ wykonuj za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.
2. Jeśli blok wewnętrzny jest zbyt brudny, zwilż ściereczkę zimną wodą.
3. Zdejmij panel przedni bloku wewnętrznego-



Wyszukiwanie i usuwanie niesprawności

W przypadku zaistnienia następujących usterek wyłącz klimatyzator, odłącz go od

sieci zasilania elektrycznego i skontaktuj się z centrum serwisowym.

Usterki:

- Wskaźniki często migają (5 razy na sekundę). Wyłączyste klimatyzator i po dwóch-trzech minutach włączyłte go ponownie, ale wskaźniki nadal migają.
- Często przepala się bezpiecznik topikowy lub następuje zadziałanie wyłącznika automatycznego.
- Do klimatyzatora dostała się woda lub przedmioty obce.

- Źle działa odbiornik sygnałów pilota SZ lub wyłącznik klimatyzatora.
- Inne zakłócenia w działaniu klimatyzatora.



Uwaga:

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wymieniaj okablowania i nie naprawiaj klimatyzatora samodzielnie.

Usterka	Przyczyna	Sposób usunięcia
Klimatyzator nie działa	Brak zasilania elektrycznego.	Poczekaj, aż zasilanie będzie wznowione.
	W pilocie SZ rozładowały się baterie.	Wymień baterie.
	Klimatyzator wyłączył się z timerem.	Anuluj ustawienia timera.
Niewystarczająca wydajność cieplna i chłodnicza	Ustawiona zbyt wysoka (w trybie chłodzenia) bądź zbyt niska (w trybie ogrzewania) temperatura powietrza w pomieszczeniu.	Ustaw prawidłowo temperaturę.
	Filtr powietrza jest zanieczyszczony kurzem.	Wyczyść filtr powietrzny
	Przedmioty obce zakrywają siatkę wlotu lub wylotu powietrza w bloku zewnętrznym.	Usuń przedmioty obce.
	Są otwarte okna lub drzwi.	Zamknij okna lub drzwi
Klimatyzator nie chłodzi lub nie ogrzewa The air conditioner does not cool or heat.	Przedmioty obce zakrywają siatkę wlotu lub wylotu powietrza w bloku zewnętrznym.	Usuń przedmioty obce i ponownie włącz klimatyzator.
	Aktywowane jest trzyminutowe opóźnienie włączenia.	Poczekaj chwilę.
Jeżeli nie udało Ci się usunąć niesprawność, skontaktuj się z centrum serwisowym, nazwij model wyrobu i szczegółowo opisz zaistniałą niesprawność.		

Możliwe rozmieszczenie bloków wewnętrznych i zewnętrznych

Blok zewnętrzny EACO/I-14 FMI-2/N8_ERP EEC*

1 pokój	2 pokoje	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	-

* Moc bloku zewnętrznego 14000 Btu/h. Maksymalna ilość podłączanych bloków wewnętrznych 2. Niedopuszczalne jest użycie więcej niż jednego bloku wewnętrznego następujących typów: kasetowy, kanałowy

Blok zewnętrzny EACO/I-18 FMI-2/N8_ERP EEC*

1 pokój	2 pokoje	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	12+12
18	7+18	-

* Moc bloku zewnętrznego 18000 Btu/h. Maksymalna ilość podłączanych bloków wewnętrznych 2. W danych kombinacjach blok wewnętrzny 18 mocy powinien być wyłącznie blokiem naściennym.

EACO/I-21 FMI-3/N8_ERP EEC*

1 pokój	2 pokoje		3 pokoje	
7	7+7	9+9	7+7+7	7+9+12
9	7+9	9+12	7+7+9	9+9+9
12	7+12	9+18	7+7+12	9+9+12
18	7+18	12+12	7+9+9	-
-	-	12+18	-	-

* Moc bloku zewnętrznego 21000 Btu/h. Maksymalna ilość podłączanych bloków wewnętrznych 3. Niedopuszczalne jest użycie więcej niż jednego bloku wewnętrznego następujących typów: kasetowy, kanałowy. W danych kombinacjach blok wewnętrzny 18 mocy powinien być wyłącznie blokiem naściennym.

EACO/I-27 FMI-3/N8_ERP EEC

1 pokój	2 pokoje		3 pokoje		
7	7+7	9+12	7+7+7	7+9+12	9+9+12
9	7+9	9+18	7+7+9	7+9+18	9+9+18
12	7+12	12+12	7+7+12	7+12+12	9+12+12
18	7+18	12+18	7+7+18	7+12+18	12+12+12
-	9+9	18+18	7+9+9	9+9+9	-

EACO/I-32 FMI-4/N8_ERP EEC

2 pokoje		3 pokoje			4 pokoje		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+7+12+12	7+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+7+12+18	9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+9	9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+9+12	9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	-	7+7+9+9	7+9+9+18	9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	-	7+7+9+12	7+9+12+12	-
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+9+12+18	-

EACO/I-42 FMI-5/N8_ERP EEC

2 pokoje		3 pokoje			4 pokoje			5 pokoi		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+9+9+9	9+9+9+12	7+7+7+7+7	7+7+9+9+12	7+12+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+9+9+12	9+9+9+18	7+7+7+7+9	7+7+9+9+18	9+9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+18	9+9+12+12	7+7+7+7+12	7+7+9+12+12	9+9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+12+12	9+9+12+18	7+7+7+7+18	7+7+9+12+18	9+9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	12+18+18	7+7+9+9	7+9+12+18	9+9+18+18	7+7+7+9+9	7+7+12+12+12	9+9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	18+18+18	7+7+9+12	7+9+18+18	9+12+12+12	7+7+7+9+12	7+9+9+9+9	9+9+12+12+12
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+12+12+12	9+12+12+18	7+7+7+9+18	7+9+9+9+12	9+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+12	7+12+12+18	12+12+12+12	7+7+7+12+12	7+9+9+9+18	12+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+18	7+12+18+18	12+12+12+18	7+7+7+12+18	7+9+9+12+12	-
-	-	-	-	-	7+7+18+18	9+9+9+9	12+12+18+18	7+7+9+9+9	7+9+12+12+12	-

**Uwaga:**

Mocze podane w tabeli są skrócone. W celu uzyskania zgodności z realną wydajnością BTU/h używaj mnożnika 1000.

Przy maksymalnych obciążeniach całkowita moc działających bloków wewnętrznych może być ograniczona mocą bloku zewnętrznego.

Okres eksploatacji

Żywotność urządzenia wynosi 10 lat, pod warunkiem przestrzegania odpowiednich przepisów dotyczących instalacji i eksploatacji.

Transport i magazynowanie

Systemy dzielone w Opakowaniu Producenta mogą być transportowane wszystkimi rodzajami transportu wewnętrznego zgodnie z zasady przewozu towarów obowiązujące w tym rodzaju transportu. Warunki transportu w temperaturze od minus 50 do plus 50 °C i przy wilgotności względnej do 80 % przy plus 25 °C).

Podczas transportu należy wykluczyć ewentualne uderzenia i ruchy opakowań z podgrzewaczami wody wewnątrz środka Trans krawca. Transport i układanie odbywa się zgodnie ze znakami manipulacyjnymi podanymi na opakowaniu. Podgrzewacze wody powinny być przechowywane w Opakowaniu Producenta w warunkach przechowywania od PLUS 1 °C do plus 40 °C i wilgotności względnej do 80% w 25 °C).

Utylizacja



Urządzenie, którego termin upłynął, nie może być wyrzucane wraz z odpadami domowymi (2012/19/UE).

Gwarancja

Serwis gwarancyjny jest wykonywany na warunkach określonych w punkcie "Gwarancja".

Gwarancja:

- Okres gwarancji wynosi dwa lata od daty zakupu. Jeśli w trakcie dwuletniego okresu gwarancji wystąpią jakiegokolwiek wady spowodowane wadami materiałowymi i/lub produkcyjnymi, przedmiot należy naprawić lub wymienić.
- Bezpłatna naprawa lub wymiana jest możliwa tylko w przypadku dostarczenia przekonujących dowodów, na przykład odcinka, który potwierdza, że dzień zgłoszenia usługi mieści się w okresie gwarancyjnym.
- Gwarancja nie obejmuje produktów i/lub

części produktu, które ulegają zepsuciu, mogą być uważane za materiały zużywalne lub które są wykonane ze szkła.

- Gwarancja traci ważność, jeżeli wada jest spowodowana uszkodzeniem wynikającym z niewłaściwego użytkowania, złej konserwacji (np. Awaria powstała na skutek wniknięcia ciał obcych lub płynów) lub jeśli zmiany lub naprawy zostały wykonane przez osoby nieupoważnione przez Producenta.
- Dla prawidłowego użytkowania produktu użytkownik musi ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w instrukcji obsługi, i powinien powstrzymać się od wszelkich działań lub manipulacji, które są opisane jako niepożądane lub o których są wskazówki w instrukcji obsługi.
- Te ograniczenia gwarancyjne nie mają wpływu na twoje prawa.

Wsparcie:

Wsparcie w okresie gwarancyjnym i po jego zakończeniu jest dostępne we wszystkich krajach, w których produkt jest oficjalnie dystrybuowany. Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby uzyskać pomoc.

Data produkcji

Data produkcji jest podana na naklejce na korpusie urządzenia, a także zaszyfrowana w Code-128. Datę produkcji określa się w następujący sposób:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

Miesiąc i rok produkcji

Nie usuwaj i numeru seryjnego na korpusie urządzenia. Jeśli naklejka z numerem seryjnym zostanie zgubiona lub uszkodzona, w razie potrzeby nie będzie możliwe wyjaśnienie daty produkcji.

Producent: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Szwajcaria
E-mail: info@cladswiss.com

Importer:

Wyprodukowano w Chinach

Electrolux jest zastrzeżonym znakiem towarowym używanym na licencji firmy AB Electrolux (publ.).

Producent pozostawia za sobą prawo do zmiany konstrukcji i właściwości urządzenia.

Ta instrukcja może zawierać błędy techniczne i pisarskie. Zmiany parametrów technicznych i asortymentu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Błędy i pomyłki w tekście i liczbach są dozwolone. Konstrukcja i dane techniczne urządzenia mogą różnić się od przedstawionych na opakowaniu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z konsultantem ds. Sprzedaży.

CONȚINUT

1. INFORMAȚII GENERALE	59	12. ORDINEA DE COMANDĂ	69
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	59	13. ÎNLOCUIREA BATERIILOR TELECOMENZII	69
3. STRUCTURA APARATULUI DE AERUL CONDIȚIONAT	60	14. ÎNLOCUIREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ	69
4. CARACTERISTICILE TEHNICE ALE APARATULUI DE AER CONDIȚIONAT	62	15. INSTALARE	69
5. EXPLOATAREA APARATULUI DE AER CONDIȚIONAT	65	16. ÎNTREȚINEREA TEHNICĂ A APARATULUI DE AER CONDIȚIONAT	70
6. TELECOMANDĂ LA DISTANȚĂ	65	17. DEPISTAREA ȘI ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR	70
7. PANOU DE AFIȘARE	67	18. AMPLASAMENTUL POSIBIL A UNITĂȚILOR INTERIOARE ȘI EXTERIOARE	71
8. AFIȘAJUL UNITĂȚII INTERIOARE	68	19. DURATA DE VIAȚĂ	73
9. FUNCȚII DE COMANDĂ DE BAZĂ	68	20. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE	73
10. FUNCȚII DE COMANDĂ SUPLIMENTARE	68	21. RECICLAREA	73
11. FUNCȚIA DE DEZGHEȚARE	69	22. OBLIGAȚII DE GARANȚIE	73
		23. DATA DE FABRICAȚIE	73

NE GÂNDIM LA DVS

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat dispozitivul Electrolux. Ați ales produsul bazat pe zeci de ani de experiență profesională și de inovații. Unic și elegant, produsul a fost proiectat cu grijă pentru dvs. De aceea, oricând nu veți utiliza produsul, puteți fi sigur, că rezultate vor fi întotdeauna excelente. Bine ați venit la Electrolux!

Pe site-ul nostru puteți găsi:



Puteți găsi recomandări privind utilizarea produselor, instrucțiuni de exploatare, informații privind asistența tehnică la adresa: www.home-comfort.com/support/



La vânzarea echipamentului vânzătorul trebuie să completeze capitolul "Detaliile produsului", care se găsește pe partea interioară a copertii posterioare a prezentelor instrucțiuni de utilizare.



Marcările folosite



Atenție/Informații importante de tehnică a securității



Informații generale și recomandări

Întreținerea de garanție se efectuează în conformitate cu condițiile prezentate în secțiunea „Obligații de garanție”.

Remarcă:

În textul acestui manual, încălzitorul industrial cu ventilator poate avea astfel de denumiri tehnice precum dispozitiv, echipament și aparat Aparat de aer condiționat etc.

Informații generale

Aparatul de aer condiționat de uz casnic cu unitate exterioară și interioară (sistem split) este conceput pentru a crea temperatura optimă a aerului, asigurând în același timp standarde sanitare și igienice în spațiile rezidențiale, publice și administrative.

Aparatul de aer condiționat răcește, dezumidifică, încălzește, ventilează și curăță aerul de praf.

Instrucțiuni de siguranță

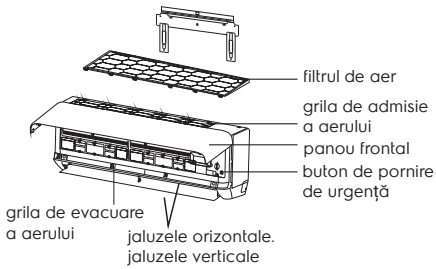


Această unitate este umplută cu agent frigorific R32.

- Nu utilizați un alt agent frigorific decât cel specificat (R32) pentru a-l completa sau înlocui. În caz contrar în circuitul de răcire se poate acumula o presiune inacceptabil de mare, ceea ce poate duce la o funcționare defectuoasă a produsului sau la o explozie.
- Lucrările de întreținere tehnică și reparații a aparatului de aer condiționat, care funcționează cu agent frigorific R32 trebuie efectuate după verificarea siguranței unității, pentru a reduce la minimum riscul de incidente periculoase.
- Utilizați tensiunea de alimentare corectă în conformitate cu specificațiile din fișa tehnică. Nerespectarea acestui lucru poate duce la defecțiuni grave, la situații care pun viața în pericol sau la incendii.
- Nu lăsați murdăria să pătrundă în fișă sau în priză. Conectați bine cablul de alimentare pentru a evita șocurile electrice sau incendiile.
- Nu opriți întrerupătorul automat de alimentare și nu deconectați cablul de la priză în timp ce unitatea este în funcțiune. Acest lucru ar putea provoca un incendiu.
- Nu tăiați și nu prindeți niciodată cablul de alimentare, deoarece acest lucru poate deteriora cablul de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat ați putea primi un șoc electric sau ar putea izbucni un incendiu.
- Nu extindeți niciodată cablul de alimentare. Acest lucru poate duce la supraîncălzire și poate provoca un incendiu.
- Nu utilizați extensii de linii electrice și nu folosiți o priză pentru a alimenta în același timp alte echipamente electrice. Acest lucru poate duce la un șoc electric și poate provoca un incendiu.
- Nu scoateți ștecherul din priză, ținând de cablul de alimentare. Acest lucru poate duce la incendiu și șoc electric.
- Numai decât scoateți ștecherul din priză atunci, când aparatul de aer condiționat nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu obstrucționați orificiile de admisie și de evacuare a aerului ale unității exterioare și ale unității interioare. Acest lucru poate cauza o scădere a puterii la aparatul de aer condiționat și poate duce la defecțiuni.
- Nu introduceți niciodată bețe sau obiecte similare în unitatea exterioară a aparatului. Deoarece ventilatorul se rotește la viteză mare, această acțiune poate provoca vătămări corporale.
- Este dăunător pentru sănătate, dacă sunteți expus la aer rece pentru o perioadă lungă de timp. Se recomandă devierea direcției fluxului de aer, astfel încât întreaga cameră să fie ventilată.
- Opriiți aparatul cu ajutorul telecomenzii în cazul unei defecțiuni în funcțiune.
- Nu reparați dispozitivul de sine stătător. Dacă reparația este efectuată de un tehnician necalificat, aceasta ar putea cauza defectarea aparatului de aer condiționat, precum și un șoc electric sau un incendiu.
- Nu amplasați aparate de încălzire în apropierea aparatului de aer condiționat. Fluxul de aer de la aparatul de aer condiționat poate duce la o performanță insuficientă a unității de încălzire și viceversa.
- La curățare este necesar să opriți funcționarea aparatului de aer condiționat și să opriți sursa de alimentare. În caz contrar se poate produce un șoc electric.
- Nu permiteți amplasarea amestecurilor combustibile și a pulverizatoarelor în apropierea unităților. Există pericol de aprindere.
- Nu permiteți fluxul de aer către arzătorul cu gaz și aragazul electric.
- Nu atingeți butoanele funcționale cu mâinile umede.
- Asigurați-vă, că peretele pe care veți instala unitatea este suficient de rezistent. În caz contrar unitatea poate cădea, provocând traume etc.
- Nu permiteți obiectelor să pătrundă pe unitatea externă a aparatului de aer condiționat.
- Aparatul de aer condiționat trebuie să fie împământat.
- Dacă există semne de arsură sau fum, vă rugăm să opriți sursa de alimentare și să contactați centrul de service, dacă focul sau fumul nu se oprește după oprire, luați măsurile necesare după aprindere, contactați imediat pompierii locali.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului, în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.

Structura aparatului de aerul condiționat

Unitatea interioară de tip perete*



Panou de afișare



1. Indicator de afișare a temperaturii. Afișează temperatura setată.
2. Modul Sleep
3. Indicator de pornire a temporizatorului

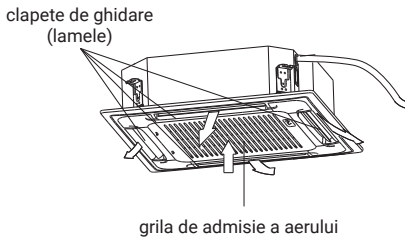
*Poate fi diferită de cea prezentată



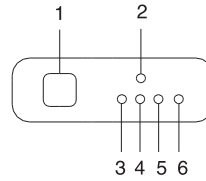
Notă:

Când dispozitivul de protecție este declanșat, indicatoarele clipeșc rapid (de 5 ori pe secundă).

Unitatea interioară de tip casetă*



Panou de afișare pentru unitatea de tip casetă*



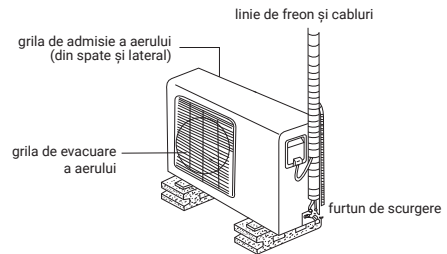
1. Receptor de semnale de la telecomandă
2. Buton de comandă manuală
3. Indicator de alimentare electrică
4. Indicator de temporizare
5. Indicator al modului de dezghețare (pentru aparatele de aer condiționat cu moduri de Răcire și Încălzire)
6. Indicator de stare de urgență



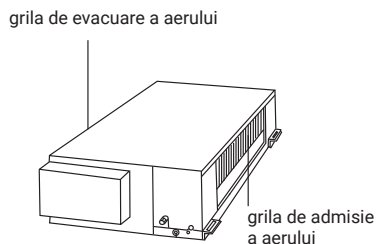
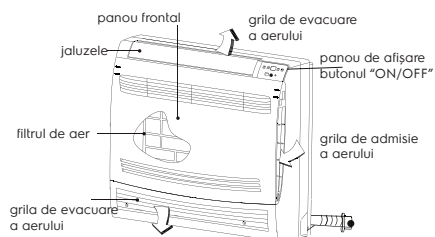
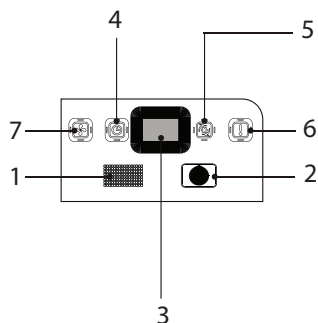
Notă:

Atunci când se declanșează un dispozitiv de protecție, unul dintre indicatori (în funcție de tipul de dispozitiv de protecție declanșat) va clipi rapid (de 5 ori pe secundă)

Unitatea exterioară



* Disponibilitatea filtrelor de înlocuire depinde de serie.

Unitatea exterioară de tip canal***Unitatea exterioară de tip podea-tavan*****Panou de afișare pentru unitatea de tip podea-tavan***

- 1 Receptor de semnale de la telecomandă
- 2 Buton de comandă manuală
- 3 Indicator de alimentare electrică
- 4 Indicator de temporizare
- 5 Indicator al modului de dezghețare (pentru aparatele de aer condiționat cu moduri de Răcire și Încălzire)
- 6 Indicator de stare de urgență
- 7 Modul de funcționare Indicator

* Disponibilitatea filtrelor de înlocuire depinde de serie.

Caracteristicile tehnice ale aparatului de aer condiționat

Model (unități de perete - tipul 1, 2)		EACS/I-07 HE FMI/N8_ERP/ in EEC	EACS/I-09 HE FMI/N8_ERP/ in EEC	EACS/I-12 HE FMI/N8_ERP/ in EEC	EACS/I-18 HE FMI/N8_ERP/ in EEC
Capacitate (BTU/h)	Răcire	7000	9000	12000	17500
	Încălzire	7000	9000	12000	17800
Alimentarea cu energie electrică		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph			
Consumul de energie (W/h)	Răcire	35	35	35	52
	Încălzire	35	35	35	52
Curent nominal (A)	Răcire	0.2	0.2	0.2	0.34
	Încălzire	0.2	0.2	0.2	0.34
Nivelul de zgomot dB (A)	Unitatea interioară	22	22	22	27
Capacitatea de aer (m ³ /h)		550	550	550	800
Diametrul țevilor (inch)	Lichid	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	3/8"	3/8"
Dimensiunile aparatului LăxlxlLu (mm)	Unitatea interioară	777x250x201	777x250x201	777x250x201	910x294x206
Dimensiunile ambalajului LăxlxlLu (mm)	Unitatea interioară	850x320x275	850x320x275	850x320x275	979x372x277
Greutate netă/brută (kg)	Unitatea interioară	8.0/10.5	8.0/10.5	8.0/10.5	10/13

Model (unități de casete)		EACC/I-09 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-12 FMI/ N8_ERP EEC	EACC/I-18 FMI/ N8_ERP EEC
Capacitate (BTU/h)	Răcire	9000	12000	18000
	Încălzire	9500	13500	19600
Alimentarea cu energie electrică		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Consumul de energie (W/h)	Răcire	35	37	40
	Încălzire	35	37	40
Curent nominal (A)	Răcire	0.15	0.17	0.18
	Încălzire	0.15	0.17	0.18
Nivelul de zgomot dB (A)	Unitatea interioară	46	46	49
Capacitatea de aer (m ³ /h)		500	600	800
Diametrul țevilor (inch)	Lichid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	1/2"
Dimensiunile aparatului LăxlxlLu (mm)	Unitatea interioară	574x574x250	574x574x250	574x574x250
Dimensiunile ambalajului LăxlxlLu (mm)	Unitatea interioară	725x725x330	725x725x330	725x725x330
Greutate netă/brută (kg)	Unitatea interioară	20/24	20/24	20/24
Dimensiunile aparatului LăxlxlLu (mm)	Panou	660x30x660	660x30x660	660x30x660
Dimensiunile ambalajului LăxlxlLu (mm)	Panou	745x100x745	745x100x745	745x100x745
Greutate netă/brută (kg)	Panou	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5	2.5 / 4.5

Caracteristicile tehnice ale aparatului de aer condiționat

Model (unități de canale)		EACD/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACD/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Capacitate (BTU/h)	Răcire	9000	12000	18000
	Încălzire	9500	13500	19600
Alimentarea cu energie electrică		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Consumul de energie (W/h)	Răcire	35	35	48
	Încălzire	35	35	48
Curent nominal (A)	Răcire	0,16	0,16	0,21
	Încălzire	0,16	0,16	0,21
Nivelul de zgomot dB (A)	Unitatea interioară	48	48	50
Capacitatea de aer (m ³ /h)		500	600	850
Diametrul țevilor (inch)	Lichid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8"	3/8"	1/2"
Dimensiunile aparatului LăxlxlLu (mm)	Unitatea interioară	700x450x200	700x450x200	920x450x200
Dimensiunile ambalajului LăxlxlLu (mm)	Unitatea interioară	865x543x272	865x543x272	1085x543x272
Greutate netă/brută (kg)	Unitatea interioară	16/20	16/20	20/25

Model (unități exterioare)		EACO/I-14 FMI-2/ N8 ERP EEC	EACO/I-18 FMI-2/ N8 ERP EEC	EACO/I-21 FMI-3/ N8 ERP EEC
Capacitate (BTU/h)	Răcire	14000 (4000-16500)	17400 (4200-19100)	21000 (9500-22500)
	Încălzire	14700 (4300-17800)	18000 (4400-19600)	22000 (8350-23200)
Capacitate (W/h)	Răcire	4100 (1200-4850)	5100 (1230-5600)	6200 (2800-6600)
	Încălzire	4310 (1250-5200)	5200 (1290-5750)	6500 (2450-6800)
Alimentarea cu energie electrică		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Consumul de energie (W/h)	Răcire	1246 (250-1560)	1545 (280-2050)	1920 (340-2580)
	Încălzire	1159 (230-1560)	1333 (280-2050)	1752 (400-2580)
Curent nominal (A)	Răcire	6.3 (1.2-8.0)	7.5 (1.3-10.5)	9.8 (1.5-13.2)
	Încălzire	5.9 (1.1-8.0)	6.2 (1.3-10.5)	9.0 (1.7-13.2)
Clasa de eficiența energetică SEER		6.1 (A++)	6.1(A++)	6.1 (A++)
Clasa de eficiența energetică SCOP		4.0 (A+)	4.0(A+)	4.0 (A+)
EER		3,29	3,30	3,23
COP		3,71	3,90	3,71
Clasa de eficiența energetică	Răcire	A	A	A
	Încălzire	A	A	A
Nivelul de zgomot dB (A)	Unitatea exterioară	56	56	58
Dimensiunile produsului, LăxlxlLu (mm)	Unitatea exterioară	853x602x349	853x602x349	920x699x380
Dimensiunile ambalajului, LăxlxlLu (mm)	Unitatea exterioară	890x628x385	890x628x385	960x732x400
Greutate netă/brută (kg)	Unitatea exterioară	31/33	31/33	42/45
Tipul de freon		R32		
Alimentare cu freon (kg)		1,100	1,100	1,500
Diametrul țevilor (inch)	Lichid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gaz	3/8" (pentru unitatea de canal 18k trebuie folosită o țevă de 1/2")		

Caracteristicile tehnice ale aparatului de aer condiționat

Model (unități exterioare)		EACO/I-27 FMI-3/ N8 ERP EEC	EACO/I-32 FMI-4/ N8 ERP EEC	EACO/I-42 FMI-5/ N8 ERP EEC
Capacitate (BTU/h)	Răcire	27000 (9500-30000)	32000 (10600-35000)	42000 (11300-44700)
	Încălzire	27000 (8350-30000)	32000 (8700-35000)	42000 (11300-44700)
Capacitate (W/h)	Răcire	7900 (2800-8800)	9400 (3100-10200)	12200 (3300-13100)
	Încălzire	7960 (2450-8800)	9450 (2550-10200)	12200 (3300-13100)
Alimentarea cu energie electrică		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Consumul de energie (W/h)	Răcire	2445 (350-2850)	2765 (410-3500)	3812 (730-5400)
	Încălzire	2145 (420-2850)	2547 (510-3500)	3686 (800-5400)
Curent nominal (A)	Răcire	11.7 (1.6-14.0)	14.1 (1.8-17.0)	16.8 (3.2-24.0)
	Încălzire	10.1 (1.9-14.0)	13.0 (2.3-17.0)	15.8 (3.5-24.0)
Clasa de eficiența energetică SEER		6.1 (A++)	6.1 (A++)	6.1 (A++)
Clasa de eficiența energetică SCOP		4.0 (A+)	4.0 (A+)	4.0 (A+)
EER		3,23	3,40	3,21
COP		3,71	3,71	3,31
Clasa de eficiența energetică	Răcire	A	A	A
	Încălzire	A	A	A
Nivelul de zgomot dB (A)	Unitatea exterioară	61	64	65
Dimensiunile produsului, LăxÎnxLu (mm)	Unitatea exterioară	920x699x380	990x910x340	990x910x340
Dimensiunile ambalajului, LăxÎnxLu (mm)	Unitatea exterioară	960x732x400	1030x950x430	1030x950x430
Greutate netă/brută (kg)	Unitatea exterioară	42/45	68/80	73/85
Tipul de freon		R32	R32	R32
Alimentare cu freon (kg)		1,500	2,200	3,000
Diametrul țevilor (inch)	Fluid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8" (pentru unitatea de canal 18k trebuie folosită o țevă de 1/2")		

Model (unități de podea-tavan)		EACU/I-09 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-12 FMI/ N8 ERP EEC	EACU/I-18 FMI/ N8 ERP EEC
Capacitate (BTU/h)	Răcire	9000 (3200~11430)	11600 (3410~12860)	17400 (4270~20130)
	Încălzire	9340 (3200~11530)	11670 (3410~13000)	17500 (4270~20740)
Alimentarea cu energie electrică		220-240 V~, 50 Hz, 1 Ph		
Consumul de energie (W/h)	Răcire	35	37	48
	Încălzire	35	37	48
Curent nominal (A)	Răcire	0.15	0.17	0.21
	Încălzire	0.15	0.17	0.21
Nivelul de zgomot dB (A)	Unitatea interioară	40	40	50
Capacitatea de aer (m ³ /h)		650	650	850
Diametrul țevilor (inch)	Lichid	1/4"	1/4"	1/4"
	Gas	3/8"	3/8"	3/8"
Dimensiunile aparatului LăxÎnxLu (mm)	Unitatea interioară	700x600x215	700x600x215	700x600x215
Dimensiunile ambalajului LăxÎnxLu (mm)	Unitatea interioară	775x725x280	775x725x280	775x725x280
Greutate netă/brută (kg)	Unitatea interioară	16/18	16/18	16/18

**Notă:**

1. În cazul, în care nu sunt îndeplinite condițiile de funcționare specificate, dispozitivele de siguranță se vor activa, provocând funcționarea defectuoasă a unității
2. Dacă aparatul de aer condiționat funcționează în modul de răcire cu umiditate relativă ridicată (mai mult de 80%), se poate forma condens pe clapete și se poate scurge pe podea.

Exploatarea aparatului de aer condiționat

Dispozitiv de protecție a compresorului

Pentru a proteja unitatea de aer condiționat există o întârziere de 3 minute în pornirea compresorului după ce unitatea de aer condiționat a fost pornită.

Întreruperi de energie electrică

- În cazul întreruperilor de curent, este prevăzută funcția de pornire automată a aparatului de aer condiționat în același mod ca și până la pierderea tensiunii.
- O furtună sau un telefon fără fir care funcționează în apropiere poate provoca defectarea aparatului de aer condiționat.
- În acest caz opriți și porniți din nou sursa de alimentare, apoi apăsați butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) de pe telecomandă.

MOD DE ÎNCĂLZIRE (doar pentru modelele cu funcție de pompă de căldură)

Preîncălzire

Imediat după pornire, aparatul de aer condiționat nu furnizează aer încălzit în încăperea. Aerul încălzit începe să fie suflat în aproximativ 5 minute de la pornire. Acest timp este necesar pentru a încălzi schimbătorul de căldură al unității interioare. Când alimentarea cu aer este pornită, indicatorul "DEFROST" se stinge.

Controlul debitului de aer încălzit

După ce temperatura reală a aerului în încăperea atinge valoarea setată, viteza ventilatorului scade automat.

Protecție împotriva înghețului

Dacă schimbătorul de căldură al unității exterioare îngheață în modul de încălzire, modul de dezghețare este pornit automat (timp de aproximativ 5-10

minute). În timpul ciclului de dezghețare pe panoul unității interioare arde indicatorul "DEFROST", iar ventilatoarele unităților interioare și exterioare rămân oprite.

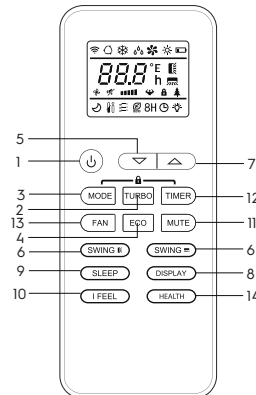
Capacitate de încălzire

Când funcționează în modul de încălzire aparatul de aer condiționat transferă căldura, conținută în aerul exterior, în cameră (principiul funcționării pompei de căldură). Atunci când temperatura exterioară scade, scade și temperatura de ieșire a unității interioare.

Sfaturi pentru utilizare

- Mențineți o temperatură confortabilă a camerei.
- Un filtru de aer murdar reduce performanța de răcire și încălzire, așa că curățați-l cel puțin o dată la două săptămâni.
- Nu deschideți prea des ușile și ferestrele. Acest lucru vă va ajuta să mențineți camera rece sau caldă.
- Într-o zi însorită, când aerul condiționat este în modul de răcire, închideți perdelele.
- Folosiți un temporizator pentru a seta ora de porni și opri aparatul de aer condiționat.


Telecomandă la distanță




3. Butonul ON/OFF - pornire/oprire.
4. Butonul TURBO - modul Turbo.
5. Butonul MODE - selectarea modul de funcționare.
6. Butonul ECO - pornirea/oprirea modului economic
7. Buton ▲ - Buton pentru creșterea temperaturii.
8. Butonul [Icon] - Selectarea poziției lamelelor orizontale. / Butonul [Icon] - Selectarea poziției lamelelor verticale*.
9. Buton ▼ - Buton pentru scăderea temperaturii.
10. Butonul DISPLAY - activează/dezactivează afișajul LED.

11. Butonul SLEEP - modul de noapte.
12. Butonul I FEEL - funcția I FEEL.
13. Butonul MUTE - activează/dezactivează modul silențios.
14. Butonul TIMER - activează temporizatorul.
15. Butonul FAN - viteza ventilatorului
16. Butonul HEALTH - Dezinfecția aerului cu UVC**.

1 ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE)

Apăsați butonul ON/OFF. Când aparatul primește un semnal, indicatorul modului de funcționare se va aprinde pe afișajul unității interioare . Când butonul este apăsat a doua oară, aparatul va fi oprit. Prin pornirea sau oprirea aparatului, funcția TIMER și funcția SLEEP vor fi dezactivate, dar setările presetate vor fi păstrate.

2 TURBO (MOD TURBO)

În modul COOL (RĂCIRE) și HEAT (ÎNCĂLZIRE), apăsând butonul TURBO puteți activa/dezactiva funcția MODUL - TURBO. După pornire pe ecran va apărea pictograma . La comutarea modurilor sau la creșterea/scăderea vitezei ventilatorului, funcția modului TURBO este dezactivată automat.



Notă:

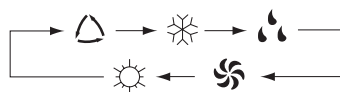
DESPRE MODUL TURBO

După pornirea acestei funcții aparatul va începe a funcționa la viteză maximă pentru a încălzi sau răci încăperea cât mai repede posibil.

3 MODE (MOD DE FUNCȚIONARE)

Prin apăsarea butonului este selectat modul de funcționare în următoarea secvență: AUTO (Automat), Cool (Răcire), DRY (Dezumidificare), HEAT (Încălzire), Fan (Ventilator).

Semnele de indicare a modului corespunzător sunt afișate pe afișajul telecomenzii :



 **AUTO**

 **COOL**

 **DRY**

 **FAN**

 **HEAT**




Notă:

DESPRE MODUL AUTOMAT (MODUL DE FUNCȚIONARE AUTOMATĂ)

Atunci când este selectat modul AUTO (MODUL DE FUNCȚIONARE AUTOMATĂ), aparatul de aer condiționat funcționează automat în modul de răcire sau de încălzire în funcție de temperatura camerei, creând un mediu confortabil pentru utilizator.

4 Funcția ECO - MODUL ECONOMIC.

În acest mod aparatul de aer condiționat setează automat o operațiune de economisire a energiei. Când apăsați butonul ECO, pe afișaj va apărea pictograma  și unitatea va funcționa în modul economic. Apăsarea din nou va dezactiva modul ECO.




Notă:

Funcția ECO este disponibilă în modurile COOL (răcire) și HEAT (încălzire).


5 BUTON DE SETARE A TEMPERATURII CAMEREI

Se utilizează pentru a crește temperatura, valorile temporizatorului. Apăsarea și menținerea continuă a butonului timp de mai mult de 2 secunde, respectiv, va crește rapid temperatura până la momentul, când butonul este eliberat. În modul AUTO funcția de reglare a temperaturii lipsește.

6 SWING-1, SWING-2 (POZIȚIA LAMELE)

Prin apăsarea butonului  SWING-1 SUS/JOS puteți regla poziția lamelelor orizontale ale unității interioare la unghiul dorit. Selectarea poziției lamelelor orizontale are loc în următoarea succesiune:



În mod similar, prin apăsarea butonului  SWING-2 STANGA/DREAPTA pot fi reglate pozițiile lamelelor verticale. Selectarea poziției lamelelor verticale are loc în următoarea succesiune:



Dacă este apăsat butonul SWING-1 sau SWING-2 lamelele se vor balansa, apoi, dacă butonul este

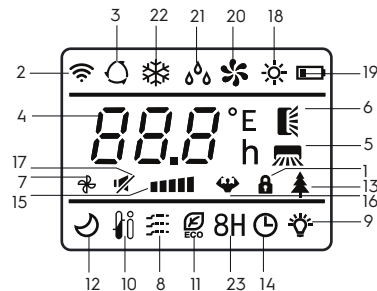
** Nu este folosit în această serie.

- apăsât din nou, lamelele se vor fixa în poziția selectată.
- 7 BUTON DE SETARE A TEMPERATURII CAMEREI
- Se utilizează pentru a micșora temperatura, valorile temporizatorului. Apăsarea și menținerea continuă a butonului timp de mai mult de 2 secunde, respectiv, va scade rapid temperatura până la momentul, când butonul este eliberat.
- În modul AUTO funcția de reglare a temperaturii lipsește.
- 8 DISPLAY (ILUMINAREA AFIȘAJULUI PE UNITATEA INTERIOARĂ)
- Prin apăsarea butonului DISPLAY puteți porni/opri afișajul DISPLAY al unității interioare.
- 9 SLEEP (MODUL DE NOAPTE)
- Se folosește pentru a seta sau a anula MODUL DE NOAPTE. După pornirea aparatului funcția de setare a modului de noapte trebuie activată. După oprirea aparatului toate setările existente ale funcției MODUL DE NOAPTE vor fi anulate. Când este setată funcția MODUL DE NOAPTE pe afișajul telecomenzii apare o pictogramă. În acest mod poate fi aplicată funcția TIMER
- 10 I FEEL - în acest mod telecomanda trimite la aparatul de aer condiționat valoarea temperaturii curente nemijlocit la locația telecomenzii. Temperatura actuală este, de asemenea, afișată pe ecranul telecomenzii. Când este pornit, indicatorul corespunzător va apărea pe afișajul telecomenzii. Pentru a opri apăsați din nou butonul (IFEEL).
- 11 MUTE (MOD SILENȚIOS).
- Atunci când funcția MUTE este activată, unitatea interioară va funcționa la cea mai mică viteză a ventilatorului.
- Dacă sunt selectate funcțiile FAN/TURBO/SLEEP, modul silențios va fi dezactivat. Funcția MUTE nu poate fi activată în modul DRY.
- 12 Butonul TIMER (TEMPORIZATOR). Setarea timpului temporizatorului ON (PORNIT). Când telecomanda este oprită, apăsați butonul TIMER ON (TEMPORIZATORUL PORNIT). Afișajul arată TIMER ON (TEMPORIZATORUL PORNIT) și ora temporizatorului. Intervalul de setare a timpului variază de la 0,5 ore la 24 de ore. Pentru a seta ora dorită la temporizator apăsați butonul ▲ sau ▼. Fiecare apăsare a acestor butoane mărește sau micșorează timpul cu o jumătate de oră. După ce se ajunge la 10 ore, fiecare apăsare a acestor butoane mărește sau scade timpul cu o oră. Apăsați din nou butonul TIMER ON (TEMPORIZATORUL PORNIT) pentru a activa funcția de temporizare. O altă funcție poate fi

setată pentru a oferi o condiție adecvată după ce aparatul de aer condiționat este pornit (inclusiv modul de funcționare, temperatura, rotația, viteza ventilatorului etc.). Afișajul va afișa toate setările salvate. Când temporizatorul ajunge la ora setată, aparatul de aer condiționat trece la funcționarea automată în funcție de setări.

- 13 FAN (SELECTAREA VITEZEI DE ROTAȚIE A VENTILATORULUI)
- Prin apăsarea butonului FAN viteza ventilatorului se modifică în următoarea secvență: AUTO/MUTE/scăzut/mediu-scăzut (opțional)/mediu/mediu-înalt (opțional)/înalt/TURBO.
- 14 HEALTH
- Apăsarea butonului HEALTH activează funcția de purificare a aerului cu UVC și ionizare**.
- Radiația în intervalul de 240~280 nanometri cu energie fonică ridicată este capabilă să pătrundă în membranele celulare ale microorganismelor și virusilor, distrugând legăturile moleculare ale ADN-ului și distrugând complet posibilitatea replicării.
- 15 8H Funcția de încălzire 8 °C
- 15.1. Pentru a activa funcția, apăsați și mențineți apăsat butonul ECO timp de mai mult de 3 secunde, pe afișajul telecomenzii va apărea 8 °C. Repetați pentru a dezactiva funcția.
- 15.2. Această funcție pornește automat modul de încălzire atunci când temperatura camerei este mai mică de +8 °C și revine la modul de așteptare atunci când temperatura ajunge la +9 °C
- 15.3. În cazul în care temperatura camerei este mai mare de +18 °C, unitatea va dezactiva automat această funcție.

Panou de afișare



1. Sistem de blocare pentru copii (opțional)
2. Indicator de comunicare
3. Modul AUTO (AUTO)
4. Indicator de temperatură
5. SWING-2 (lamelele în stânga/ în dreapta)

** Nu este folosit în această serie.

6. SWING-1 (lamelele în sus/ în jos)
7. Indicatorul de funcționare a ventilatorului
8. Funcția Gentle Wind**
9. Indicatorul de afișaj (pornit/oprit)
10. Funcția I Feel
11. Modul ECO
12. Modul Sleep
13. Purificarea aerului cu UVC și ionizare**
14. Indicator de pornire a temporizatorului
15. Indicator de viteză a ventilatorului
16. Modul Turbo
17. Modul silențios MUTE
18. Modul HEATH (încălzire)
19. Indicator de încărcare a bateriei
20. Modul FAN (ventilație)
21. Modul DRY (dezumidificare)
22. Modul Cool (răcire)
23. 8H Funcția de încălzire 8 °C

Afișajul unității interioare*



1. Indicator de afișare a temperaturii. Afișează temperatura setată.
2. Modul Sleep
3. Indicator de pornire a temporizatorului

*Poate fi diferită de cea prezentată

Ordinea de funcționare a aparatului de aer condiționat în diferite moduri

- În modul răcire sau încălzire aparatul de aer condiționat menține temperatura setată cu o precizie de $\pm 1^\circ\text{C}$.
- Dacă temperatura setată în modul de răcire este cu mai mult de 1°C mai mare decât temperatura aerului ambiant - aparatul de aer condiționat va funcționa în modul de ventilație.
- Dacă temperatura setată în modul de încălzire este cu mai mult de 1°C sub temperatura ambiantă - aparatul de aer condiționat va funcționa în modul de ventilație.
- În modul AUTO temperatura nu se reglează manual, aparatul de aer condiționat menține automat o temperatură confortabilă de $25\pm 2^\circ\text{C}$. Dacă temperatura este de plus 20°C aparatul de aer condiționat va începe automat să funcționeze în modul de încălzire. La o temperatură de plus 26°C aparatul de aer condiționat se va porni în modul de răcire.
- În modul dezumidificare (DRY) aparatul de aer condiționat menține temperatura setată cu o

precizie de $\pm 2^\circ\text{C}$. Dacă temperatura camerei este mai mare decât temperatura setată cu mai mult de 2°C când aparatul de aer condiționat este pornit, aparatul de aer condiționat va funcționa în modul de răcire.

- Când temperatura atinge mai mult de 2°C sub temperatura setată, compresorul și ventilatorul unității exterioare încetează să funcționeze, ventilatorul unității interioare se rotește la o viteză mică.
- În modul SLEEP, în timpul funcționării de răcire după prima oră de funcționare temperatura setată crește automat cu 1°C , după a doua oră - cu încă 1°C .
- În continuare temperatura setată rămâne neschimbată.
- În modul SLEEP în timpul funcționării de încălzire după prima oră de funcționare temperatura setată scade automat cu 2°C , după a doua oră - cu încă 2°C .
- În continuare temperatura setată rămâne neschimbată.

Funcții de comandă de bază

- 1 Pentru a porni/opri aparatul apăsați butonul ON/OFF.



Atenție:

Când aparatul este oprit lamelele unității interioare se închid automat.

- 2 Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul de funcționare dorit sau selectați modulurile presetate COOL sau HEAT.
3. Utilizați butoanele ▲sau ▼pentru a seta temperatura dorită. În modul AUTO temperatura este setată automat.
4. Apăsați butonul FAN pentru a selecta viteza ventilatorului pe care o doriți. În modul TURBO viteza de rotație este setată automat.

Funcții de comandă suplimentare

1. Apăsați butonul SLEEP pentru a porni/opri MODUL DE FUNCȚIONARE DE NOAPTE.
2. Apăsați butonul TIMER pentru a seta sau opri funcția de temporizare.
3. Apăsați butonul DISPLAY pentru a porni sau opri iluminarea afișajului pe unitatea interioară.
4. Apăsați butonul TURBO pentru a porni/opri modul intensiv.

* Poate fi diferită de cea prezentată

** Nu este folosit în această serie.

Funcția de dezghețare

Atunci când temperatura exterioară este foarte scăzută iar umiditatea este foarte ridicată, radiatorul unității exterioare poate îngheța, ceea ce poate avea un efect negativ asupra performanței. În acest caz este prevăzută o dezghețare automată a unității exterioare. La prima pornire, după prima oră de funcționare, funcția de dezghețare este activată automat. Operațiunea de încălzire va fi întreruptă pentru 5 - 15 minute pentru a efectua operațiunea de dezghețare.

- Ventilatoarele unităților interioare și exterioare sunt oprite.
- În timpul procesului de dezghețare unitatea exterioară poate emite niște abur. Acest lucru se datorează unui proces accelerat de dezghețare și nu reprezintă o defecțiune.
- Odată ce procesul de dezghețare a fost finalizat, operațiunea de încălzire va fi reluată.

Ordinea de comandă

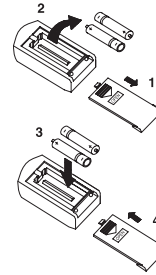
După ce conectați aparatul de aer condiționat la rețeaua electrică, apăsați butonul ON/OFF pentru a porni aparatul de aer condiționat.

- Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul de răcire COOL sau modul de încălzire HEAT.
- Utilizați butonul ▲sau▼ pentru a seta temperatura.
- În modul AUTO valoarea temperaturii este setată automat și nu poate fi setată de la telecomandă.
- Folosiți butonul FAN pentru a seta modul dorit al ventilatorului: AUTO; HIGH (viteză mare); MID (viteză medie); LOW (viteză mică).
- Apăsați butoanele corespunzătoare pentru a activa funcțiile SLEEP, TIMER, TURBO, DISPLAY.

Înlocuirea bateriilor telecomenzii

- În panoul de control al aparatului de aer condiționat se folosesc două baterii de tip AAA de 1,5V.
- Pentru a scoate bateriile, la înlocuire, este necesar să mișcați capacul panoului de control în direcția săgeții (vezi figura), scoateți bateriile și instalați altele noi. Puneți capacul telecomenzii la loc.
- Nu este permisă utilizarea în același timp a unei baterii uzate și a unei noi, precum și a bateriilor de diferite tipuri. Durata de viață a bateriilor nu este mai mare de 1 an.
- Dacă se presupune că telecomanda nu va fi folosită o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile.

Înlocuirea bateriilor în telecomandă



- În telecomanda aparatului de aer condiționat sunt utilizate două baterii AAA de 1,5 V.
- Pentru a scoate bateriile, atunci când le înlocuiți, glisați capacul telecomenzii în direcția săgeții (vezi figura), scoateți bateriile și introduceți altele noi.
- Instalați la loc capacul telecomenzii.
- Nu folosiți o baterie expirată și o baterie nouă în același timp și nici nu folosiți tipuri diferite de baterii în același timp. Durata de viață a bateriei max. 1 an.
- Dacă nu intenționați să folosiți telecomanda pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie scoase.

Instalare



Atenție:

- Instalarea aparatului de aer condiționat trebuie să fie efectuată de un specialist calificat.
- Asigurați-vă, că sursa de alimentare corespunde specificațiilor electrice indicate pe plăcuța de identificare a aparatului de aer condiționat.
- Pe linia de alimentare electrică trebuie să fie instalat un întrerupător automat de circuit împământat sau un întrerupător de rețea cu o capacitate de întrerupere de 1,5 ori mai mare decât consumul maxim de curent al aparatului
- Dacă fișa aparatului de aer condiționat nu se potrivește cu priza de rețea, solicitați înlocuirea prizei de către un electrician calificat.
- Nu folosiți aparatul de aer condiționat cu un cablu de alimentare deteriorat. Solicitați înlocuirea cablului deteriorat de către un tehnician calificat
- Aveți grijă, ca zgomotul și aerul cald de la unitatea exterioară să nu deranjeze vecinii.
- Dacă aparatul de aer condiționat nu funcționează normal, contactați un centru de service.
- Dacă trebuie să mutați sau să demontați aparatul de aer condiționat, contactați o organizație sau un centru de service specializat.
- Nu obstrucționați orificiile de admisie și de evacuare a aerului ale unității exterioare, deoarece

acest lucru poate reduce capacitatea de încălzire sau de răcire.

Întreținerea tehnică a aparatului de aer condiționat

Curățarea unității interioare și a telecomenzii

Înainte de curățare deconectați fișa de alimentare de la priză.

1. Curățați unitatea interioară și telecomanda cu o cârpă moale și uscată.
2. Dacă unitatea interioară este prea murdară, umeziți cârpa cu apă rece.
3. Scoateți panoul frontal al unității interioare, clătiți-l cu apă și ștergeți-l cu o cârpă.



Atenție:

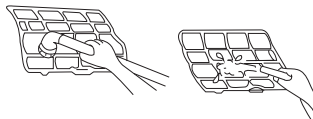
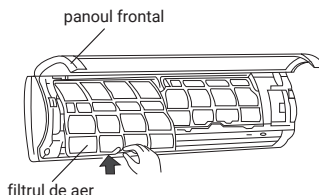
- Nu curățați telecomanda cu o cârpă umedă.
- Nu utilizați benzină, diluanți, praf de curățat sau alte substanțe chimice dure pentru curățare. Înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat pentru o perioadă lungă de timp

1. Porniți aparatul de aer condiționat timp de câteva ore în modul de ventilație. Acest lucru va permite cavităților sale interne să se usuce complet.
2. Opiți aparatul de aer condiționat și scoateți fișa din priză.
3. Scoateți bateriile din telecomandă.

Curățarea filtrelor de aer

Înainte de curățare deconectați fișa de alimentare de la priză. Filtrele murdare reduc capacitatea de încălzire și răcire a aparatului de aer condiționat. Prin urmare, curățați în mod regulat filtrele lavabile și dezodorizante.

1. Deschideți și ridicați panoul frontal până la click. Apucați partea de mijloc a filtrului și trageți-l în jos.
2. Scoateți filtrul din unitatea interioară.
3. Curățați filtrul lavabil cu apă sau cu un aspirator și uscați-l.
4. Instalați filtrul electrostatic în poziția sa inițială (nu puneți în funcțiune aparatul de aer condiționat fără filtrul electrostatic).



Depistarea și înlăturarea defecțiunilor

Dacă apar următoarele defecțiuni, opriți aparatul de aer condiționat, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați un centru de service.

Erori:

- Indicatoarele clipească frecvent (de 5 ori pe secundă). Ați oprit aparatul de aer condiționat și l-ați pornit din nou două sau trei minute mai târziu, dar luminile continuă să clipească.
- De multe ori se arde siguranța fuzibilă sau se declanșează întrerupătorul de circuit.
- În interiorul aparatului de aer condiționat a pătruns apă sau obiecte străine.
- Nu funcționează bine receptorul de semnal al telecomenzii sau comutatorul aparatului de aer condiționat.
- Alte defecțiuni în funcționarea aparatului de aer condiționat.



Atenție:

Pentru a preveni un șoc electric nu înlocuiți cablajul și nu reparați de sine stătător aparatul de aer condiționat.

Eroare	Cauza	Remediu
Aparatul de aer condiționat nu funcționează	Lipsește alimentarea electrică.	Așteptați reluarea sursei de alimentare electrică.
	În telecomandă s-au descărcat bateriile.	Înlocuiți bateriile.
	Aparatul de aer condiționat s-a oprit pe un temporizator.	Anulați setarea temporizatorului.
Capacitate insuficientă de răcire și încălzire	Temperatura camerei este setată prea ridicată (în modul de răcire) sau prea scăzută (în modul de încălzire).	Setați corect temperatura.
	Filtrul de aer este înfundat cu praf.	Curățați filtrul de aer
	Obiecte străine obstrucționează grila de admisie sau de evacuare a aerului a unității exterioare.	Îndepărtați obiectele străine.
	Geamurile sau ușile sunt deschise.	Închideți geamurile sau ușile
Aparatul de aer condiționat nu răcește sau nu încălzește	Obiecte străine obstrucționează grila de admisie sau de evacuare a aerului a unității exterioare.	Îndepărtați obiectele străine și porniți din nou aparatul de aer condiționat.
	A fost activată o întârziere de pornire de trei minute.	Așteptați puțin.
Dacă defecțiunea nu a putut fi remediată, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți, să identificați modelul și să furnizați detalii despre defecțiune.		

Amplasamentul posibil a unităților interioare și exterioare

Unitate exterioară EACO/I-14 FMI-2/ N8_ERP EEC*

1 cameră	2 camere	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	-

* Puterea de ieșire a unității exterioare este de 14000 Btu/h. Numărul maxim de unități interioare conectate este de 2. Nu utilizați mai mult de o unitate interioară de următoarele tipuri: casetă, canal.

Unitate exterioară EACO/I-18 FMI-2/ N8_ERP EEC*

1 cameră	2 camere	
7	7+7	9+9
9	7+9	9+12
12	7+12	12+12
18	7+18	-

* Capacitatea unității exterioare este de 18000 Btu/h. Numărul maxim de unități interioare conectate este de 2. În aceste combinații, unitatea interioară de capacitatea 18 trebuie să fie montată numai pe perete.

Unitate exterioară EACO/I-21 FMI-3/N8_ERP EEC*

1 cameră	2 camere		3 camere	
7	7+7	9+9	7+7+7	7+9+12
9	7+9	9+12	7+7+9	9+9+9
12	7+12	9+18	7+7+12	9+9+12
18	7+18	12+12	7+9+9	-
-	-	12+18	-	-

* Puterea de ieșire a unității exterioare este de 21000 Btu/h. Numărul maxim de unități interioare conectate este de 3. Nu utilizați mai mult de o unitate interioară de următoarele tipuri: casetă, canal. În aceste combinații, unitatea interioară de capacitatea 18 trebuie să fie montată numai pe perete.

Unitate exterioară EACO/I-27 FMI-3/N8_ERP EEC

1 cameră	2 camere		3 camere		
7	7+7	9+12	7+7+7	7+9+12	9+9+12
9	7+9	9+18	7+7+9	7+9+18	9+9+18
12	7+12	12+12	7+7+12	7+12+12	9+12+12
18	7+18	12+18	7+7+18	7+12+18	12+12+12
-	9+9	18+18	7+9+9	9+9+9	-

Unitate exterioară EACO/I-32 FMI-4/N8_ERP EEC

2 camere		3 camere			4 camere		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+7+12+12	7+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+7+12+18	9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+9	9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+9+12	9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	-	7+7+9+9	7+9+9+18	9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	-	7+7+9+12	7+9+12+12	-
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+9+12+18	-

Unitate exterioară EACO/I-42 FMI-5/N8_ERP EEC

2 camere		3 camere			4 camere			5 camere		
7+7	9+12	7+7+7	7+12+12	9+12+18	7+7+7+7	7+9+9+9	9+9+9+12	7+7+7+7+7	7+7+9+9+12	7+12+12+12+12
7+9	9+18	7+7+9	7+12+18	9+18+18	7+7+7+9	7+9+9+12	9+9+9+18	7+7+7+7+9	7+7+9+9+18	9+9+9+9+9
7+12	12+12	7+7+12	7+18+18	12+12+12	7+7+7+12	7+9+9+18	9+9+12+12	7+7+7+7+12	7+7+9+12+12	9+9+9+9+12
7+18	12+18	7+7+18	9+9+9	12+12+18	7+7+7+18	7+9+12+12	9+9+12+18	7+7+7+7+18	7+7+9+12+18	9+9+9+9+18
9+9	18+18	7+9+9	9+9+12	12+18+18	7+7+9+9	7+9+12+18	9+9+18+18	7+7+7+9+9	7+7+12+12+12	9+9+9+12+12
-	-	7+9+12	9+9+18	18+18+18	7+7+9+12	7+9+18+18	9+12+12+12	7+7+7+9+12	7+9+9+9+9	9+9+12+12+12
-	-	7+9+18	9+12+12	-	7+7+9+18	7+12+12+12	9+12+12+18	7+7+7+9+18	7+9+9+9+12	9+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+12	7+12+12+18	12+12+12+12	7+7+7+12+12	7+9+9+9+18	12+12+12+12+12
-	-	-	-	-	7+7+12+18	7+12+18+18	12+12+12+18	7+7+7+12+18	7+9+9+12+12	-
-	-	-	-	-	7+7+18+18	9+9+9+9	12+12+18+18	7+7+9+9+9	7+9+12+12+12	-

**Atenție:**

Capacitățile din tabel sunt prescurtate. Pentru a se potrivi cu capacitatea reală BTU/oră, utilizați un multiplicator de 1000.

La sarcini maxime, capacitatea totală a unităților interioare în funcțiune poate fi limitată la capacitatea unității exterioare.

Durata de viață

Durata de viață a dispozitivului este de 10 ani, cu condiția să fie respectate regulile relevante pentru instalare și funcționare.

Transport și depozitare

Split-sisteme de apă din ambalajul producătorului pot fi transportate prin toate tipurile de transport acoperit în conformitate cu regulile pentru transportul de mărfuri în vigoare pentru acest tip de transport. Condițiile de transport la o temperatură de la minus 50 la plus 50°C și la o umiditate relativă de până la 80% la plus 25°C).

În timpul transportului, orice lovituri și mișcări posibile a pachetelor cu încălzitoare de apă în interiorul vehiculului trebuie excluse. Transportul și stivuirea trebuie efectuate în conformitate cu semnele de manipulare indicate pe ambalaj. Încălzitoarele de apă trebuie depozitate în ambalajul producătorului în condiții de depozitare de la + 1°C la + 40°C și umiditate relativă de până la 80% la 25°C).

Reciclarea



Dispozitivul a cărui perioadă de utilizare a expirat nu poate fi reciclat împreună cu deșeurile casnice (2012/19/EU).

Obligații de garanție

Întreținerea de garanție se efectuează în conformitate cu condițiile prezentate în secțiunea „Obligații de garanție”.

Garanția:

- Perioada de garanție pentru produs este de doi ani de la data achiziției. Dacă în decursul acestei perioade de garanție de doi ani vor apărea anumite defecțiuni cauzate de lipsurile materialelor și/sau fabricației, produsul va fi reparat sau înlocuit.
- Reparațiile gratuite sau înlocuirea gratuită sunt posibile numai dacă sunt furnizate dovezi convingătoare, de exemplu, o chitanță care confirmă că ziua în care se solicită întreținerea tehnică, se află în decursul perioadei de garanție.
- Garanția nu acoperă produsele și/sau părțile produsului care sunt supuse uzurii, care pot fi considerate consumabile conform naturii lor sau care sunt fabricate din sticlă.
- Garanția nu este valabilă dacă defectul este cauzat de o deteriorare cauzată de o utilizare

necorespunzătoare, de o întreținere deficitară (de exemplu, defecțiunea a apărut din cauza intrării unor obiecte străine sau contactului cu lichide) sau dacă au s-au efectuat modificări sau reparații de către persoane neautorizate de Producător.

- Pentru utilizarea corectă a produsului, utilizatorul trebuie să respecte cu strictețe toate instrucțiunile incluse în manualul de utilizare și trebuie să se abțină de la orice acțiune sau manipulare care este descrisă ca nedorită sau care este indicată în manualul de utilizare.
- Aceste limitări de garanție nu afectează drepturile dumneavoastră legale.

Asistența:

Asistența în perioada de garanție și după expirarea ei poate fi primită în toate țările, unde produsul este distribuit oficial. Adresați-vă vânzătorului pentru asistență.

Data de fabricație

Data de fabricație este indicată pe autocolantul de pe corpul produsului și este, de asemenea, criptată în Codul 128.

Data de fabricație se stabilește după cum urmează:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

luna și anul de fabricație

Nu îndepărtați și urmăriți integritatea numărului de serie pe aparat. Pierderea sau deteriorarea etichetei cu numărul seriei nu va permite în caz de nevoie, reinnoirea datei fabricației.

Producător: CladSwiss AG,
Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Elveția
E-mail: info@cladswiss.com

Importator:



Fabricat în China

Electrolux este o marcă înregistrată folosită sub licența AB Electrolux (publ.).

Producătorul își rezervă dreptul să modifice construcția și caracteristicile dispozitivului.

Textul și desemnările digitale/numerice din manualul de instrucțiuni pot conține erori tehnice și erori de tipărire. Modificările specificațiilor tehnice și a asortimentului se pot realiza fără o notificare prealabilă.

Sunt admise erori și greșeli de scriere în texte și desemnări numerice.

Design-ul și datele tehnice ale dispozitivului pot diferi de cele prezentate pe ambalaj.

Vă rugăm să contactați consultantul de vânzări pentru a primi informații detaliate.

You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss AG»
Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation:
Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@home-comfort.com

For technical and service issues:
Tel. +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

Internet address: www.home-comfort.com

Product Details (populated upon sale) • Detajet e produktit (të populluara pas shitjes)
• Szczegóły produktu (wypełniane w momencie sprzedaży) • Informații despre articol (se completează la vânzare) • Информация за продукта (попълва се при продажба)
• Informace o produktu (vyplní se při prodeji) • Információ az árurol (eladáskor kitöltendő)
• Detalji o proizvodu (popunjeni prilikom prodaje) • Podaci o proizvodu (popunjana se prilikom prodaje) • Podatki o izdelku (izpolnite ga ob prodaji) • Информации за производот (што треба да се пополнат кога производот се продава) • Πληροφορίες για το προϊόν (να συμπληρωθούν κατά την πώληση)

Model • Modelul • Модел • Modell • Μοντέλο

Serial number • Numër serik • Serijski broj
• Numer seryjny • Numărul seriei • Серийн номер • Sériovné číslo • Sorozatszám
• Serijska številka • Сериски број
• Σειριακός αριθμός

Date of sale • Data e shitjes • Datum prodaje
• Data sprzedaży • Data vânzării
• Дата на продажба • Datum prodeje
• Az eladás dátuma • Датум на продажба
• Ημερομηνία πώλησης

Seller Seal • Vula e shitësit • Peçat prodavaça
• Pieczęć sprzedawcy • Ștampila vânzătorului
• Печат на продавача • Prodejce Seal
• Az eladó pecsétje • Peçat prodavca
• Žig prodajalca • Печатот на продавачот
• Πωλητής Σφραγίδα



Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

This manual may contain technical and typing errors. Changes to technical characteristics and assortment are subject to change without notice.



CE IPX0
IPX4

